



**EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME**

**Briseļē, 2014. gada 15. Aprīlī (20.06)
(OR. en)**

9033/14

**PUBLIC 70
INF 125**

PIEZĪME

Temats: PADOMES IKMĒNEŠA AKTU APKOPOJUMS – 2013. GADA DECEMBRIS

Šajā dokumentā uzskaitīti tiesību akti, ko Padome pieņēmusi 2013. gada decembrī ^{1 2}

Tajā sniegta informācija par leģislatīvo aktu pieņemšanu, tostarp norādot:

- pieņemšanas datumu,
- attiecīgo Padomes sanākumi,
- pieņemtā dokumenta numuru,
- atsauci uz *Oficiālo Vēstnesi*,
- piemēroto balsošanas kārtību, balsojuma rezultātus un attiecīgā gadījumā balsojuma skaidrojumu, kā arī Padomes protokolā publicētos paziņojumus.

¹ Izņemot dažus tiesību aktus ar ierobežotu darbības jomu, piemēram, procesuālus lēmumus, aktus par iecelšanu amatā, tādu iestāžu lēmumus, kas izveidotas ar starptautiskiem nolīgumiem, budžeta lēmumus par konkrētiem jautājumiem utt.

² Gadījumos, kad leģislatīvie akti pieņemti, izmantojot parasto likumdošanas procedūru, Padomes sanāksmes datums, kad leģislatīvais akts pieņemts, var nesakrist ar faktisko attiecīgā akta pieņemšanas datumu, jo parastā likumdošanas procedūrā pieņemtus leģislatīvos aktus uzskata par pieņemtiem tikai tad, kad tos parakstījis gan Padomes priekšsēdētājs, gan Eiropas Parlamenta priekšsēdētājs un abu iestāžu ģenerālsekretāri.

Šajā dokumentā arī ir iekļauta tāda informācija par nelegislatīvu tiesību aktu pieņemšanu, kuru Padome ir nolēmusi publiskot.

Šis dokuments ir arī pieejams Padomes tīmekļa vietnē:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=lv>

Apkopojumā uzskaitītos dokumentus var iegūt Padomes dokumentu publiskajā reģistrā:

<http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=lv>

Būtu jāņem vērā, ka šis dokuments ir izstrādāts tikai informatīvos nolūkos, – par autentiskiem ir uzskatāmi tikai Padomes sanāksmju protokoli. Šie protokoli ir pieejami Padomes vietnē:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=lv>

INFORMĀCIJA PAR 2013. GADA DECEMBRĪ PADOMES PIENEMTAJIEM TIESĪBU AKTIEM

Eiropas Savienības Padomes (KONKURĒTSPĒJA (iekšējais tirgus, rūpniecība, pētniecība un kosmoss)) 3276. sanāksme, kas notika Briselē 2013. gada 2. un 3. decembrī

LEĢISLATĪVI AKTI

AKTS	DOKUMENTS	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Padomes Regula (ES, Euratom) Nr. 1311/2013 (2013. gada 2. decembris), ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam OV L 347, 20.12.2013., 884.-891. lpp.	11791/13 REV 7	Vienprātība	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas Iestāžu nolīgums par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību	11838/13	Neattiecas	Neattiecas

Kopīgs paziņojums par pašu resursiem

1. Saskaņā ar LESD 311. pantu Savienība pati nodrošina līdzekļus, kas vajadzīgi, lai tā sasniegtu savus mērķus un īstenotu savu politiku; minētajā pantā arī noteikts, ka, neskarot citus ieņēmumus, budžetu pilnībā finansē no pašu resursiem. LESD 311. panta trešajā daļā ir paredzēts, ka Padome saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru, apspriedusies ar Eiropas Parlamentu, vienprātīgi pieņem lēmumu attiecībā uz Savienības pašu resursu sistēmu un ka šajā kontekstā Padome var noteikt jaunas pašu resursu kategorijas vai likvidēt esošu kategoriju.
2. Pamatojoties uz to, Komisija 2011. gada jūnijā nāca klajā ar priekšlikumu kopumu, lai reformētu Savienības pašu resursu sistēmu. Eiropadome 7. un 8. februāra sanāsmē vienojās, ka pašu resursu mehānisma pamatā vajadzētu būt vispārējiem mērķiem – vienkāršībai, pārredzamībai un vienlīdzībai. Turklāt Eiropadome arī aicināja Padomi turpināt darbu ar Komisijas priekšlikumu par jauniem pašu resursiem, kas iegūti no pievienotās vērtības nodokļa (PVN). Tā arī aicināja dalībvalstis, kas piedalās ciešākā sadarbībā finanšu darījuma nodokļa jomā, izskatīt, vai tas varētu kļūt par pamatu jauniem ES budžeta pašu resursiem.
3. Pašu resursu jautājumā ir jāveic turpmāks darbs. Šajā nolūkā tiks sasaukta augsta līmeņa grupa, kurā būs dalībnieki, kurus iecels visas trīs iestādes. Tā ņems vērā visu esošo vai turpmāko ieguldījumu, ko var dot trīs Eiropas iestādes un valstu parlamenti. Tai vajadzētu izmantot attiecīgas ekspertu zināšanas, tostarp valsts budžeta un fiskālo iestāžu, kā arī neatkarīgu ekspertu zināšanas.
4. Šī grupa veiks pašu resursu sistēmas vispārēju pārskatīšanu, vadoties pēc vispārējiem mērķiem – vienkāršība, pārredzamība, vienlīdzība un demokrātiska pārskatatbildība. Pirmais novērtējums būs pieejams 2014. gada beigās. Šā darba virzību politiskā līmenī izvērtēs regulārās sanāsmēs, ko rīkos vismaz reizi pusgadā.
5. Lai novērtētu šā darba iznākumu, valstu parlamentus 2016. gadā aicinās uz iestāžu konferenci.
6. Pamatojoties uz minētā darba rezultātiem, Komisija izvērtēs, vai jaunas pašu resursu ierosmes ir piemērotas. Šo izvērtējumu veiks vienlaikus ar Daudzgaļu finanšu shēmas (DFS) regulas 2. pantā minēto pārskatīšanu, ņemot vērā iespējamās reformas, ko varētu apsvērt attiecībā uz nākamo daudzgaļu finanšu shēmas laikposmu.

Kopīgs paziņojums par publisko izdevumu efektivitātes uzlabojumiem jautājumos, uz kuriem attiecas ES rīcība

Eiropas Parlaments, Padome un Komisija vienojas sadarboties ar mērķi gūt izmaksu ietaupījumus un panākt labāku valsts un Eiropas līmeņu sinerģiju, lai jautājumos, uz kuriem attiecas ES rīcība, uzlabotu publisko izdevumu efektivitāti. Šajā nolūkā iestādes veidā, ko tās uzskata par vispiemērotāko, izmantos *inter alia* zināšanas par paraugpraksi, informācijas apmaiņu, kā arī pieejamu neatkarīgu novērtējumu. Rezultātiem vajadzētu būt pieejamiem un tos vajadzētu izmantot par vienu no pamatiem Komisijas priekšlikumam par nākamo daudzgadu finanšu shēmu.

Kopīgs paziņojums

Eiropas Parlaments, Padome un Komisija vienojas, ka ikgadējās budžeta procedūrās, ko piemēro 2014.–2020. gada daudzgadu finanšu shēmai, pienācīgi tiks iekļauti dzimumu līdztiesības elementi, ņemot vērā to, kā Savienības vispārējā finanšu shēma veicina dzimumu līdztiesības nostiprināšanu (un nodrošina integrētu pieeju dzimumu līdztiesībai).

Kopīgs paziņojums par 15. pantu Padomes Regulā, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam

Iestādes vienojas summu, kas minēta 15. pantā Padomes Regulā, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam, izmantot šādi: EUR 2143 miljonus piešķirt Jaunatnes nodarbinātības ierosmei, EUR 200 miljonus – pamatprogrammai "Apvārsnis 2020", EUR 150 miljonus – programmai *Erasmus* un EUR 50 miljonus – programmai *COSME*.

Eiropas Komisijas paziņojums par valstu pārvaldības deklarācijām

Savā 2013. gada 17. aprīļa rezolūcijā par budžeta izpildes apstiprināšanu Eiropas Parlaments lūdza izveidot veidni valsts pārvaldības deklarācijām, ko dalībvalstis izdotu attiecīgajā politiskajā līmenī. Komisija ir gatava izskatīt šo lūgumu un vēlas aicināt Eiropas Parlamentu un Padomi piedalīties darba grupā, lai līdz šā gada beigām sniegtu ieteikumus.

Eiropas Komisijas paziņojums par pārskatu/pārskatīšanu

Attiecībā uz DFS regulas 2. panta noteikumiem, ņemot vērā pārskatīšanas rezultātu, Komisija apstiprina savu ieceri iesniegt tiesību aktu priekšlikumus, lai pārskatītu DFS regulu. Šajā sakarā tā īpašu uzmanību pievērsīs maksājumu vispārējās rezerves darbībai, lai nodrošinātu, ka visa perioda laikā joprojām ir pieejams kopējais maksājumu maksimālais apjoms. Tā arī izskatīs, kādas ir saistību vispārējās rezerves attīstības tendences. Komisija arī ņems vērā programmas "Apvārsnis 2020" īpašās prasības. Komisija arī izskatīs iespēju savus priekšlikumus nākamajai DFS saskaņot ar iestāžu politiskajiem cikliem.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1291/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu "Apvārsnis 2020" (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK OV L 347, 20.12.2013., 104.-173. lpp.	PE-CONS 67/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: atturējās: AT, MT
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1290/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko nosaka pētniecības un inovācijas pamatprogrammas "Apvārsnis 2020" (2014.–2020. gads) dalības un rezultātu izplatīšanas noteikumus un atceļ Regulu (EK) Nr. 1906/2006 OV L 347, 20.12.2013., 81.-103. lpp.	PE-CONS 66/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: atturējās: MT

Uz abām regulām attiecas šādi paziņojumi:**Maltas paziņojums**

Malta pauž gandarījumu par pamatprogrammu "Apvārsnis 2020" kā būtisku instrumentu Eiropas Pētniecības telpas īstenošanā, kā arī stratēģijas "Eiropa 2020" pamatiniciatīvas "Inovācijas savienība" ieviešanā un tajā pausto saistību pildīšanā. Šajā sakarā Malta ir bijusi pilna apņēmības iesaistīties un ir pilnībā iesaistījies sarunās, kuru mērķis ir izveidot iekļaujošu programmu "Apvārsnis 2020", ar kuru tiktu atalgota izcilība un atbalstīta iespējama izcilība.

Tomēr Malta nevar piekrist, ka pamatprogrammā "Apvārsnis 2020" par tiesīgām saņemt finansējumu tiek atzītas darbības, kas ietver cilvēka embrija iznīcināšanu.

Tā arī uzskata, ka pamatprogrammā "Apvārsnis 2020" paredzētajā pieejā pietiekami neņem vērā pieauguša cilvēka cilmes šūnu terapeitisko potenciālu.

Turklāt Malta uzskata, ka vajadzētu pilnībā ievērot subsidiaritātes principu, atturoties ES līmeņa finansējumu sniegt tādām pētniecības darbībām, kas saistītas ar ētikas pamatprincipu jautājumiem, par kuriem dalībvalstīm ir atšķirīgi viedokļi.

Austrijas paziņojums par cilvēka embrija cilmes šūnu pētniecību

Attiecībā uz cilvēka embrija cilmes šūnu pētniecības finansēšanu no publiskajiem līdzekļiem Austrijai ir skaidra nostāja, kas saskan ar Austrijas nostāju ES Sestajā un Septītajā pētniecības pamatprogrammā.

Pētniecības finansējumam no publiskajiem līdzekļiem ir jāatbilst augstiem ētikas standartiem. Austrija uzskata, ka pieauguša cilvēka cilmes šūnām pilnīgi jāpiešķir prioritāte salīdzinājumā ar tādas pētniecības finansēšanu, kas ir saistīta ar embrija cilmes šūnām. Turklāt, ņemot vērā šajā laikā pieņemtos Tiesas nolēmumus attiecībā uz jautājumu par embrija cilmes šūnu procedūru patentspēju, būs jāprecizē, vai no šādu procedūru finansējuma principā nebūtu jāatsakās.

Austrijas paziņojums par pētniecību enerģētikas jomā

Austrija ir vairākkārtīgi ierosinājusi šajā regulā paredzēt, ka jāveic izpēte, lai izvērtētu, kādas iespējas sniedz enerģētika, kas neparedz kodolskaldīšanu. Šis Austrijas priekšlikums nav ticis pieņemts.

Komisijas paziņojums

Pamatprogrammā "Apvārsnis 2020" attiecībā uz lēmumiem par ES finansējumu cilvēka embriju cilmes šūnu izpētei Eiropas Komisija ierosina arī turpmāk ievērot tos pašus ētikas principus, uz kuriem balstījās Septītā pamatprogramma.

Eiropas Komisija ierosina saglabāt šos ētikas principus, jo, pateicoties tiem un pamatojoties uz pieredzi, attiecībā uz ļoti daudzsološu zinātnes jomu ir izstrādāta atbildīga pieeja, kas ir izrādījusies pilnīgi piemērota pētniecības programmai, kurā piedalās pētnieki no daudzām valstīm ar atšķirīgu tiesisko regulējumu.

- 1) Lēmumā par pamatprogrammu "Apvārsnis 2020" skaidri noteikts, ka Kopienas finansējumu nepiešķir šādām trim pētniecības jomām:
 - izpētes pasākumiem, kuru mērķis ir cilvēka klonēšana reproduktīviem nolūkiem;
 - izpētes pasākumiem, kuru mērķis ir pārveidot cilvēku ģenētisko mantojumu un kuri varētu šādas izmaiņas padarīt pārmantojamas;
 - pētniecības pasākumiem, kas paredzēti cilvēku embriju radīšanai vienīgi pētniecības nolūkā vai cilmes šūnu ieguvei, tostarp veicot somatisko šūnu kodola pārstādīšanu.
- 2) Netiks finansēti tādi pasākumi, kas ir aizliegti visās dalībvalstīs. Netiks finansēti pasākumi konkrētā dalībvalstī, ja šādi pasākumi tajā ir aizliegti.
- 3) Lēmumā par pamatprogrammu "Apvārsnis 2020" un noteikumos par ētikas principiem, ar ko reglamentē Kopienas finansējumu cilvēka embriju cilmes šūnu izpētei, netiek sniegts nekāds vērtējums par tiesisko regulējumu vai ētikas principiem, ar ko šādu izpēti reglamentē dalībvalstīs.

- 4) Aicinājumos iesniegt priekšlikumus Eiropas Komisija skaidri nepieprasa izmantot cilvēka embriju cilmes šūnas. Iespējamā pieaugušu cilvēku vai cilvēka embriju cilmes šūnu izmantošana ir atkarīga no zinātnieku atzinuma, ņemot vērā mērķus, ko viņi vēlas sasniegt. Praksē lielākā daļa no Kopienas finansējuma cilmes šūnu izpētei ir atvēlēta pētījumiem, kuros izmanto pieaugušu cilvēku cilmes šūnas. Nav iemeslu, kāpēc lai tas būtiski mainītos pamatprogrammā "Apvārsnis 2020".
- 5) Katram projektam, kurā paredzēts izmantot cilvēka embriju cilmes šūnas, ir jāiegūst pozitīvs zinātnisks izvērtējums; izvērtēšanas laikā neatkarīgi eksperti nosaka, vai šādu cilmes šūnu izmantošana ir vajadzīga paredzēto zinātnisko mērķu sasniegšanai.
- 6) Attiecībā uz priekšlikumiem, kas ieguvuši pozitīvu vērtējumu zinātniskajā izvērtēšanā, Eiropas Komisija pēc tam organizē stingru ētikas principu pārbaudi. Šajā ētikas principu pārbaudē ņem vērā principus, kas noteikti ES Pamattiesību hartā un attiecīgās starptautiskās konvencijās, piemēram, Eiropas Padomes Konvencijā par cilvēktiesībām un biomedicīnu, kas parakstīta Oviedo 1997. gada 4. aprīlī, un tās Papildu protokolos, kā arī *UNESCO* pieņemtajā Vispārējā deklarācijā par cilvēka genomu un cilvēktiesībām. Ētikas principu pārbaudes mērķis ir arī pārliecināties, ka priekšlikumos tiek ievēroti to valstu noteikumi, kurās veiks izpēti.
- 7) Atsevišķos gadījumos ētikas principu pārbaudi var veikt projekta īstenošanas laikā.

- 8) Pirms projekta īstenošanas sākuma katrs projekts, kurā paredzēta cilvēka embriju cilmes šūnu izmantošana, jāiesniedz apstiprināšanai attiecīgajā valsts vai vietējā ētikas komitejā. Jāievēro visi valsts noteikumi un procedūras, tostarp saistībā ar tādiem jautājumiem kā vecāku piekrišana, finansiālas stimulēšanas nepieļaušana u.c. Pārbaudīs arī to, vai projektā iekļautas atsauces uz licencēšanas un kontroles pasākumiem, kas jāveic tās dalībvalsts kompetentajām iestādēm, kurā veiks pētījumus. 9) Katru priekšlikumu, kas ieguvis pozitīvu vērtējumu zinātniskajā izvērtēšanā, ētikas principu pārbaudē valsts vai vietējā līmenī un ētikas principu pārbaudē Eiropas līmenī, atsevišķi iesniegs apstiprināšanai dalībvalstīm, kas sanāk komitejā, rīkojoties saskaņā ar pārbaudes procedūru. Netiks finansēts neviens priekšlikums, kurā iekļauta cilvēka embriju cilmes šūnu izmantošana, ja tas neiegūs dalībvalstu apstiprinājumu.
- 10) Eiropas Komisija turpinās darbu, lai rezultāti, kas iegūti Kopienas finansētā cilmes šūnu izpētē, būtu viegli pieejami visiem pētniekiem, tādējādi nodrošinot maksimālu labumu pacientiem visās valstīs.
- 11) Eiropas Komisija atbalstīs darbības un iniciatīvas, kas palīdz koordinēt un racionalizēt cilvēka embriju cilmes šūnu izpēti saskaņā ar atbildīgu pieeju, ievērojot ētikas principus. Komisija jo īpaši turpinās atbalstīt cilvēka embriju cilmes šūnu līniju Eiropas reģistra izveidi. Šāda reģistra atbalstīšana sniegs iespēju pārraudzīt esošās cilvēka embriju cilmes šūnas Eiropā, palīdzēs zinātniekiem tās vislabāk izmantot un, iespējams, palīdzēs novērst jaunu cilmes šūnu līniju nevajadzīgu iegūšanu.
- 12) Eiropas Komisija turpinās pašreizējo praksi un neiesniegs komitejai, kura darbojas saskaņā ar pārbaudes procedūru, nevienu projekta priekšlikumu, kas ietver pētniecības darbības, kurās iznīcina cilvēka embrijus, tostarp cilmes šūnu iegūšanai. Izslēdzot šā izpētes posma finansēšanu, Kopienas finansējums netiks liegts turpmākiem posmiem, kuros paredzēta cilvēka embriju cilmes šūnu izmantošana.

Komisijas paziņojums par īpašās programmas 5. panta 7. punktu

Komisija pauž dziļu nožēlu par 7. punkta iekļaušanu 5. pantā, ar ko ievieš pārbaudes procedūru, kas minēta Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantā, lai piešķirtu Savienības finansiālo palīdzību projektiem vai projektu daļām, kas izvēlēti pēc katra projektu konkursa, pamatojoties uz darba programmām, kas minētas īpašajā programmā, ar kuru īsteno pamatprogrammu "Apvārsnis 2020". Komisija atgādina, ka tā nav ieteikusi šo procedūru nevienā no nozaru DFS aktiem. Tas bija darīts ar mērķi vienkāršot DFS programmas, lai ieguvēji būtu ES finansējuma saņēmēji. Dotāciju piešķiršanas lēmumu apstiprināšana bez izskatīšanas komitejā paātrinātu procedūru, samazinot dotāciju piešķiršanas termiņu finansējuma saņēmējiem un izvairoties no nevajadzīgas birokrātijas un izmaksām. Turklāt Komisija atgādina, ka lēmumi par dotāciju piešķiršanu ir daļa no Komisijas institucionālās prerogatīvas, kas attiecas uz budžeta izpildi, un tādēļ tie nebūtu jāpieņem ar komiteju procedūru.

Komisija arī uzskata, ka šī iekļaušana nevar kalpot par precedentu attiecībā uz citiem finansēšanas instrumentiem.

Komisijas paziņojums par iniciatīvu "Ātrgaitas ceļš uz inovāciju"

Komisija plāno pētniecības un inovācijas sabiedrībā nodrošināt pienācīgu pārredzamību attiecībā uz *FTI* (Ātrgaitas ceļš uz inovāciju), izmantojot informēšanas un komunikācijas darbības, kuras tiks veiktas pirms izmēģinājuma konkursa 2015. gadā.

Komisija neplāno *ex-ante* ierobežot *FTI* darbību ilgumu. Izvērtējot priekšlikuma ietekmi, pietiekami tiek ņemti vērā tādi faktori kā savlaicīguma aspekts un starptautiskās konkurences situācija, lai nodrošinātu elastību atbilstoši dažādajām īpatnībām lietišķo pētījumu atšķirīgajās nozarēs.

Papildus padziļinātajam novērtējumam, ko veic saistībā ar pamatprogrammas "Apvārsnis 2020" pagaidu izvērtējumu, *FTI* izmēģinājumu pastāvīgi uzraudzīs attiecībā uz visiem praktiskajiem jautājumiem, kas saistīti ar priekšlikumu iesniegšanu, novērtēšanu, atlasu un finansēšanu *FTI* uzaicinājuma satvarā, sākot no pirmā nošķiršanas datuma 2015. gadā.

Lai izmēģinājums varētu būt efektīvs un lai nodrošinātu, ka var veikt pienācīgu izvērtēšanu, varētu būt nepieciešami līdz pat simts projektiem.

Komisijas paziņojums par enerģētiku (pamatprogramma)

Komisija atzīst, ka enerģijas galapatēriņa energoefektivitātei un atjaunojamiem energoresursiem ir būtiska loma nākotnē, ka labāki tīkli un uzglabāšana ir svarīgi, palielinot to potenciālu, un ka ir nepieciešams veikt pasākumus ieviešanai tirgū, lai palielinātu spējas, uzlabotu pārvaldību un pārvarētu tirgus šķēršļus ar mērķi ieviest energoefektivitātes un atjaunojamo energoresursu risinājumus.

Komisija centīsies nodrošināt, ka vismaz 85 % no budžeta, kas pamatprogrammā "Apvārsnis 2020" ir paredzēts problēmu risināšanai enerģētikas jomā, tiek tērēti nefosilo degvielu jomās un ka vismaz 15 % no kopējā enerģētikas problēmu risināšanai paredzētā budžeta tiek tērēti pasākumiem, kuru mērķis ir pašreizējās atjaunojamo energoresursu un energoefektivitātes tehnoloģijas programmā "Saprātīga enerģija Eiropai III" ieviest tirgū. Šo programmu īsteno īpaša pārvaldības struktūra, un tajā tiks ietverts atbalsts ilgtspējīgas energopolitikas īstenošanai, spēju veidošanai un ieguldījumu finansējuma mobilizēšanai, kā tas notiek līdz šim.

Atlikusī daļa tiks paredzēta uz fosilo kurināmo balstītām tehnoloģijām un attīstības iespējām, kas tiek uzskatītas par būtiskām, lai īstenotu redzējumu laikposmam līdz 2050. gadam un atbalstītu pāreju uz ilgtspējīgu energosistēmu.

Progress šo mērķu sasniegšanā tiks uzraudzīts, un Komisija regulāri ziņos par gūtajiem panākumiem.

Komisijas paziņojums par 6. panta 5. punktu (pamatprogramma)

Neskarot ikgadējo budžeta procedūru, Komisija plāno saistībā ar strukturēto dialogu ar Eiropas Parlamentu iesniegt gada ziņojumu par to, kā tiek īstenots pamatprogrammas "Apvārsnis 2020" II pielikumā noteiktais budžeta sadalījums pa prioritātēm un konkrētajiem mērķiem šo prioritāšu ietvaros, tostarp par jebkādu 6. panta 5. punkta piemērošanu.

Komisijas paziņojums par 12. pantu (pamatprogramma)

Komisija pēc pieprasījuma iesniegs pieņemtās darba programmas Eiropas Parlamenta atbildīgajai komitejai.

Komisijas paziņojums par Izcilības zīmogu (pamatprogramma)

Savienības līmeņa pasākumi padara iespējamu ES mēroga konkurenci, lai atlasītu vislabākos priekšlikumus, tādējādi paaugstinot izcilības līmeni un nodrošinot vadošās pētniecības un inovācijas redzamību.

Komisija uzskata, ka pozitīvi novērtēti Eiropas Pētniecības padomes pasākumi, Marijas Sklodovskas-Kirī vārdā nosauktās darbības, sadarbības pasākumi, 2. posma MVU instruments vai sadarbības projektu priekšlikumi, ko nevarēja finansēt budžeta iemeslu dēļ, tomēr atbilst pamatprogrammas "Apvārsnis 2020" izcilības kritērijam.

Pēc apstiprinājuma saņemšanas no dalībniekiem, šo informāciju var iesniegt atbildīgajām iestādēm.

Tāpēc Komisija atzinīgi vērtē jebkuru iniciatīvu, lai finansētu šādus projektus no valsts, reģionāliem vai privātiem avotiem. Šajā kontekstā būtiska nozīme ir arī kohēzijas politikai, veidojot spējas.

Komisijas paziņojums par izcilības popularizēšanu un dalības paplašināšanu (pamatprogramma)

Komisija ir apņēmusies, izmantojot jauno pozīciju "Izcilības izplatīšana un dalības paplašināšana", izstrādāt un īstenot pasākumus, lai novērstu plaisu starp pētniecību un inovāciju Eiropā. Šiem pasākumiem paredzētais finansējuma līmenis nebūs zemāks par summu, kas Septītajā pamatprogrammā tika tērēta pasākumiem, kuru mērķis bija dalības paplašināšana.

COST jaunie pasākumi, kas tiek veikti saistībā ar dalības paplašināšanu, būtu jāatbalsta no budžeta, kas piešķirts pozīcijā "Izcilības izplatīšana un dalības paplašināšana". Tie *COST* pasākumi, kuri uz minēto pozīciju neattiecas un kuriem budžetā būtu jāpiešķir vienlīdzīga prioritāte, būtu jāatbalsta no budžeta, kas piešķirts 6. pozīcijā "Eiropa mainīgā pasaulē – iekļaujoša, novatoriska un domājoša sabiedrība".

Lielākā daļa pasākumu, kas saistīti ar politikas atbalsta instrumentu un valstu kontaktpunktu starptautiskajiem tīkliem, arī būtu jāatbalsta no budžeta, kas piešķirts 6. pozīcijā "Eiropa mainīgā pasaulē – iekļaujoša, novatoriska un domājoša sabiedrība".

Komisijas paziņojums par pamatnostādņēm attiecībā uz kritērijiem "bonusa" īstenošanai (dalības noteikumi) Attiecībā uz papildatļaujumu Komisijas nodoms ir pēc pamatprogrammas "Apvārsnis 2020" dalības un izplatīšanas noteikumu pieņemšanas nekavējoties izdot pamatnostādnes par kritērijiem tā īstenošanai.
Komisijas paziņojums par 42. pantu (dalības noteikumi) Komisijas nodoms ir dotāciju nolīguma paraugā noteikt termiņus attiecībā uz rezultātu aizsardzību, ņemot vērā 7. pamatprogrammas termiņus.
Komisijas paziņojums par plašu pētniecības infrastruktūru tiešo izmaksu aprēķinu (dalības noteikumi) Reaģējot uz ieinteresēto personu prasībām, Komisija ir apņēmusies precizēt jautājumu par plašu pētniecības infrastruktūru tiešo izmaksu aprēķinu, ievērojot šajā paziņojumā izklāstītās pozīcijas. Norādījumi par tiešo izmaksu aprēķinu plašām pētniecības infrastruktūrām pamatprogrammā "Apvārsnis 2020" attieksies uz plašu pētniecības infrastruktūru izmaksām ar kopējo vērtību vismaz 20 miljoni euro noteiktam saņēmējam, kas aprēķināta kā summa, kuru veido individuālo pētniecības infrastruktūru vēsturiskās aktīvu vērtības, kas atspoguļotas šā saņēmēja pēdējā noslēgtajā bilanci pirms dotāciju nolīguma parakstīšanas dienas vai kas noteiktas, balstoties uz pētniecības infrastruktūru nomas un līzings izmaksām. Uz summām, kas mazākas par norādīto robežlielumu, norādījumi par tiešo izmaksu aprēķinu plašām pētniecības infrastruktūrām pamatprogrammā "Apvārsnis 2020" netiks piemēroti. Atsevišķās izmaksu pozīcijas var deklarēt kā tiešās attiecināmās izmaksas saskaņā ar spēkā esošajiem dotāciju nolīguma noteikumiem. Kopumā kā tiešās izmaksas būs iespējams pieteikt visas tādas izmaksas, kas gan atbilst vispārējiem atbilstības kritērijiem, gan ir tieši saistītas ar darbības īstenošanu un tādēļ var tikt tiešā veidā uz to attiecinātas. Attiecībā uz plašu pētniecības infrastruktūru, ko izmanto projektam, tās parasti būs kapitalizētās izmaksas un darbības izmaksas. "Kapitalizētās izmaksas" būs izmaksas, kas rodas, izveidojot un/vai atjaunojot plašo pētniecības infrastruktūru, kā arī atsevišķas izmaksas, kas saistītas ar plašās pētniecības infrastruktūras specifisku remontu un apkopi, kopā ar detaļām vai būtiskām neatņemamām sastāvdaļām. "Darbības izmaksas" būs izmaksas, kas saņēmējam rodas, konkrēti, ekspluatējot plašo pētniecības infrastruktūru. Turpretī dažas izmaksas parasti nevarētu deklarēt kā tiešās izmaksas, bet gan tās tiktu uzskatītas par atlīdzinātām ar netiešo izmaksu vienoto likmi, piemēram, administrācijas ēku un galvenās mītnes īres, līzings vai amortizācijas izmaksas. Ja izmaksas tikai daļēji ir radušās saistībā ar projekta izmaksām, var deklarēt tikai to daļu, kas ir tiešā viedā attiecināmas uz projektu. Šajā nolūkā saņēmēja mērīšanas sistēmai jādod iespēja precīzi aprēķināt projekta izmaksu faktisko patieso vērtību (t.i., norādot reālo patēriņu un/vai izlietojumu attiecībā uz projektu). To var panākt, mērījumus iegūstot no piegādātāja rēķina.

Izmaksu mērījumus kopumā saista ar projektam izmantoto laiku, kam jāatbilst faktiskajām stundām / dienām / mēnešiem, kad pētniecības infrastruktūra izmantota projektam. Kopējam produktīvo stundu / dienu / mēnešu skaitam jāaskan ar pētniecības infrastruktūras pilnu izmantošanas potenciālu (pilnu kapacitāti). Pilnas kapacitātes aprēķināšana ietvers jebkādu laiku, kurā pētījumu infrastruktūra ir izmantojama, bet netiek izmantota. Tomēr pilnas kapacitātes aprēķinā pienācīgi ņems vērā reālos ierobežojumus, piemēram, vienības darba laiku (atvēršana un slēgšana), remonta un apkopes laiku (ieskaitot kalibrēšanu un testēšanu).

Ja izmaksas var tieši izmērīt attiecībā uz pētniecības infrastruktūru, bet ne tieši attiecībā uz projektu tehnisku ierobežojumu dēļ, tad pieņemama alternatīva būs šo izmaksu izmērīšana, izmantojot ar projektu saistītās faktiskās izmantošanas vienības, kurām pievieno precīzas tehniskās specifikācijas un aktuālus datus un kuras nosaka, balstoties uz saņēmēja analītisko izmaksu uzskaites sistēmu.

Izmaksām un to tiešam mērījumam attiecībā uz projektu jāpievieno pienācīgi apliecinātie dokumenti, kas nodrošina pietiekamu revīzijas izsekojamību.

Saņēmējs var pierādīt tiešo saistību, izmantojot pārliecinošu alternatīvu pierādījumu.

Komisijas dienesti ieteiks labāko praksi attiecībā uz tiešiem mērījumiem un apliecinātajiem dokumentiem (piemēram, kapitalizēto izmaksu gadījumā – grāmatvedības pārskati, kam pievienota saņēmēja amortizācijas politika kā tā parasto grāmatvedības principu sastāvdaļa, kas atspoguļo to, kā aprēķināts aktīvu potenciālais izmantojums un ekonomiskā aprīte, un pierādījums par to faktisko izmantošanu projektā; darbības izmaksu gadījumā – specifisks izcelti marķēts rēķins, kas attiecas uz plašo pētniecības infrastruktūru, līgumu, projekta laiku utt.).

Ja to pieprasīs saņēmējs, kuram ir plašas pētniecības infrastruktūras, un ņemot vērā pieejamos resursus un izmaksu lietderīguma principu, Komisija ir gatava veikt *ex-ante* izvērtējumu attiecībā uz saņēmēja tiešo izmaksu noteikšanas metodiku, veicot to vienkāršā un pārredzamā veidā, lai nodrošinātu juridisko noteiktību. Šos *ex-ante* izvērtējumus pilnā apmērā ņem vērā *ex-post* revīzijās.

Turklāt, lai izvērtētu norādījumu izmantošanu, Komisija izveidos grupu, kas sastāv no attiecīgo ieinteresēto personu organizāciju pārstāvjiem.

Komisija apstiprina, ka, tiklīdz tiks pieņemti pamatprogrammas "Apvārsnis 2020" noteikumi, tā tūlīt pieņems norādījumus par tiešo izmaksu aprēķinu plašām pētniecības infrastruktūrām.

Komisijas paziņojums par MVU instrumentu

Atbalsts MVU pamatprogrammā "Apvārsnis 2020" ir ļoti svarīgs, un tas ir būtisks aspekts, lai sasniegtu pamatprogrammas mērķi veicināt inovāciju, ekonomikas izaugsmi un darbvietu izveidi. Tādēļ Komisija nodrošinās, lai MVU paredzētajam atbalstam pamatprogrammā "Apvārsnis 2020" būtu augsta līmeņa redzamība, jo īpaši ar MVU instrumenta starpniecību darba programmās, pamatnostādņēs un paziņošanas pasākumos. Tiks veikti visi vajadzīgie pasākumi, lai MVU varētu viegli un vienkārši apzināt un izmantot iespējas, ko tiem nodrošina prioritāte "Sabiedrības problēmu risināšana" un mērķis "Vadošā loma pamattehnoloģiju un rūpniecisko tehnoloģiju jomā".

MVU instruments tiks īstenots ar vienotas centralizētas pārvaldības struktūras starpniecību, kura būs atbildīga par projektu novērtēšanu un pārvaldību, tostarp kopējo IT sistēmu un uzņēmējdarbības procesu izmantošanu.

MVU instruments piesaistīs visvērienīgākos MVU inovācijas projektus. Tas tiks īstenots galvenokārt augšupējā veidā, balstoties uz pastāvīgi atklātu konkursu, pielāgojot MVU vajadzībām, kā noteikts konkrētajā mērķī "Inovācija MVU", ņemot vērā mērķi "Vadošā loma pamattehnoloģiju un rūpniecisko tehnoloģiju jomā" un prioritāti "Sabiedrības problēmu risināšana" un dodot iespēju aptvert vairākas problēmas/priekšlikumus saskaņā ar mērķi "Vadošā loma pamattehnoloģiju un rūpniecisko tehnoloģiju jomā", kas ir pamatā augšupējai pieejai. Šo konkursu var pārskatīt/atjaunināt reizi divos gados, lai ņemtu vērā divgadu stratēģiskās programmas. Vajadzības gadījumā konkursus par īpašiem stratēģiskas intereses jautājumiem var rīkot papildus iepriekš aprakstītajiem. Šajos konkursos tiks izmantota MVU instrumenta koncepcija un procedūras, kā arī tā vienotais kontaktpunkts pieteikuma iesniedzējiem un papildu konsultēšanas un apmācības pakalpojumi.

Komisijas paziņojums par 3. un 4. pantu (dalības noteikumi)

Komisijas nodoms ir iekļaut atsauces uz valsts tiesību aktiem dotāciju nolīgumā attiecībā uz publisku piekļuvi dokumentiem un konfidencialitāti, lai rastu pareizu līdzsvaru starp dažādajām interesēm.

Komisijas paziņojums par 28. pantu (dalības noteikumi) (iespēja piemērot 100 % atlīdzības likmi bezpeļņas tiesību subjektiem par inovācijas darbībām)

Komisija atzīmē, ka pat bezpeļņas tiesību subjekti var veikt ekonomiskas darbības, kas ir tuvas tirgum un kuru subsidēšana var radīt traucējumus iekšējā tirgū. Tādēļ Komisija *ex-ante* izvērtēs, vai atbilstīgajām darbībām ir ekonomisks raksturs, vai tiek efektīvi novērstas ekonomisko darbību šķērssubsīdijas un vai ekonomiski atbilstīgu darbību finansēšanas likmei iekšējā tirgū ir negatīva ietekme uz konkurenci, ko neatsver to pozitīvā ietekme.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1292/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 294/2008 par Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūta izveidi
OV L 347, 20.12.2013., 174.-184. lpp.

PE-CONS 68/13

Kvalificēts balsu
vairākums

Visas dalībvalstis
atbalsta

Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums Nr. 1312/2013/ES (2013. gada 11. decembris) par Eiropas inovāciju un tehnoloģiju institūta (EIT) stratēģisko inovāciju programmu: EIT ieguldījums inovācijas veicināšanā Eiropā OV L 347, 20.12.2013., 892.-923. lpp.	PE-CONS 69/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1288/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko izveido Savienības programmu izglītības, apmācības, jaunatnes un sporta jomā "Erasmus+" un atceļ Lēmumus Nr. 1719/2006/EK, Nr. 1720/2006/EK un Nr. 1298/2008/EK OV L 347, 20.12.2013., 50.-73. lpp.	PE-CONS 63/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Francijas, Zviedrijas, Dānijas, Somijas, Polijas un Slovēnijas kopīgs paziņojums par studentu aizdevumu garantijas instrumentu Francija, Zviedrija, Dānija, Somija, Polija un Slovēnija pauž gandarījumu par prezidentvalsts Īrijas sagatavoto kompromisa priekšlikumu attiecībā uz Savienības programmu izglītības, apmācības, jaunatnes un sporta jomā (2014–2020) un ar kuru veicinās Eiropas pilsonību un nostiprinās zināšanu Eiropu. Francija, Zviedrija, Dānija, Somija, Polija un Slovēnija vēlas uzsvērt, ka kompromisa priekšlikumā ir skaidri noteikts, ka maģistrantūras studentiem paredzētajam aizdevumu garantijas instrumentam būs stingri eksperimentāls raksturs. Tomēr Francija, Zviedrija, Dānija, Somija, Polija un Slovēnija atkārtoti apstiprina, ka maģistrantūras studentiem paredzētais aizdevumu garantijas instruments nav piemērota atbilde uz demokratizāciju un starptautiskas apmaiņas attīstīšanu, kaut arī projektā <i>Erasmus</i>, kas ir viena no zīmīgākajām Eiropas programmām, mobilitāte ieņem centrālo lomu.			

Ņemot vērā studentu parādsaistību pieaugumu un ļoti augsto jauniešu bezdarba līmeni Eiropā, mēs esam ļoti nobažījušies par izvēli *de facto* samazināt studentu mobilitātei paredzēto piešķirumu skaitu (studijas, prakse), kas ir pieejami visām studentu kategorijām, proti, šādu izvēli izdarot par labu aizdevumiem, kas paredzēti tikai maģistrantūras studentiem. Turklāt mēs ceram, ka studentu aizdevumu garantijas instruments neradīs mobilitātes nelīdzsvarotību un "smadzeņu aizplūšanu".

Ņemot vērā to, ka trūkst atjaunināta pētījuma par ietekmi – jo īpaši sociālo ietekmi –, Francija, Zviedrija, Dānija, Somija, Polija un Slovēnija vienmēr ir paudušas vēlmi, ka šā studentu aizdevumu instrumenta īstenošanai būtu jāpaliek eksperimentālā līmenī un atbilstoši taisnīguma principam jāietver tādi aizdošanas nosacījumi, kas ir izdevīgāki par tirgū pastāvošajiem nosacījumiem, nerada studentu nonākšanu pārāk lielās parādsaistībās un neaizstāj piešķirumus, kuriem arī turpmāk jābūt ideālajam virzītājspēkam saistībā ar apmācību mobilitāti.

Tādēļ būtu bijis ieteicams, ka šim Komisijas ierosinātajam jaunajam instrumentam atvēlētā budžeta daļa nepārsniedz 2 %, kā to vēlējās Francija, Zviedrija, Dānija, Somija, Polija un Slovēnija.

Francija, Zviedrija, Dānija, Somija, Polija un Slovēnija mudina Komisiju nodrošināt, ka studenti tiks aizsargāti pret šā instrumenta iespējamām negatīvajām sekām. Tās arī apstiprina savu apņemšanos izmantot visus iespējamus līdzekļus, lai pārskatītu un izvērtētu sekas, ko rada instrumenta īstenošana, jo īpaši ņemot vērā tā eksperimentālo raksturu, kas ir daļa no šīs vienošanās.

NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS / PAZIŅOJUMI
Padomes Regula (ES) Nr. 1360/2013 (2013. gada 2. decembris), ar ko nosaka ražošanas nodevu apjomu cukura nozarē 2001./2002., 2002./2003., 2003./2004., 2004./2005. un 2005./2006. tirdzniecības gadam, koeficientu papildu nodevas aprēķināšanai 2001./2002. un 2004./2005. tirdzniecības gadam un summu, kuras cukura ražotājiem ir jāmaksā cukurbiešu pārdevējiem sakarā ar starpību starp ražošanas nodevas maksimālo apjomu un nodevas apjomu 2002./2003., 2003./2004. un 2005./2006. tirdzniecības gadam OV L 343, 19.12.2013., 2.–6. lpp.	16233/13 Visas dalībvalstis atbalsta
Komisijas paziņojums Komisija apstiprina, ka jautājums par to, vai un ar kādiem nosacījumiem attiecīgā gadījumā valstu iestādes lēmums par cukura maksājumu iekasēšanu ir galīgs vai pārskatāms, pamatojoties uz pārskatītajām maksājumu summām, kas minētas jaunajā Padomes regulā, ir jārisina atbilstoši piemērojamiem valsts tiesību aktiem.	
Padomes Regula (ES) Nr. 1261/2013 (2013. gada 2. decembris), ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 723/2009 par Kopienas tiesisko regulējumu, ko piemēro Eiropas pētniecības infrastruktūras konsorcijam (<i>ERIC</i>) OV L 326, 06.12.2013., 1.–2. lpp.	15660/13

2013/787/ES: Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (2013. gada 11. decembris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Dānijas pieteikums EGF/2012/011 DK/Vestas) OV L 349, 21.12.2013., 95.-95. lpp.	15091/13
2013/788/ES: Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (2013. gada 11. decembris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Somijas pieteikums EGF/2013/001 FI/Nokia) OV L 349, 21.12.2013., 96.-96. lpp.	15096/13
2013/789/ES: Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums (2013. gada 11. decembris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu saskaņā ar 28. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (Vācijas pieteikums EGF/2013/003 DE/First Solar) OV L 349, 21.12.2013., 97.-97. lpp.	15093/13

Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 1238/2013 (2013. gada 2. decembris), ar ko nosaka galīgo antidempinga maksājumu un galīgi iekasē noteikto pagaidu maksājumu par Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes vai no tās nosūtīta kristāliskā silīcija fotoelektrisko moduļu un galveno sastāvdaļu (proti, elementu) importu OV L 325, 05.12.2013., 1.-65. lpp.	15702/13
Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 1239/2013 (2013. gada 2. decembris), ar ko nosaka galīgo kompensācijas maksājumu tādu kristāliskā silīcija fotoelektrisko moduļu un to galveno sastāvdaļu (proti, elementu) importam, kuru izcelsme ir Ķīnas Tautas Republikā vai kurus nosūta no Ķīnas Tautas Republikas OV L 325, 05.12.2013., 66.-213. lpp.	15706/13
2014/115/ES: Padomes Lēmums (2013. gada 2. decembris) par to, lai noslēgtu protokolu, ar ko groza Nolīgumu par publisko iepirkumu OV L 68, 07.03.2014., 1.-1. lpp.	16310/13
2013/756/ES: Padomes Lēmums (2013. gada 2. decembris) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Publiskā iepirkuma komitejā attiecībā uz lēmumiem, ar kuriem īsteno konkrētus noteikumus Protokolā, ar ko groza Nolīgumu par publisko iepirkumu OV L 335, 14.12.2013., 32.-34. lpp.	7997/13

2013/728/ES: Padomes Lēmums (2013. gada 2. decembris) par nostāju, kas Eiropas Savienībai ir jāieņem Pasaules Tirdzniecības organizācijas Ministru konferencē par moratorija pagarināšanu attiecībā uz muitas nodokļiem par elektronisku nosūtīšanu un par moratorija pagarināšanu attiecībā uz prasībām gadījumos, kad nav pārkāpuma, un citās situācijās OV L 332, 11.12.2013., 17.-17. lpp.	15633/13
2013/715/ES: Padomes Lēmums (2013. gada 2. decembris) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā ir jāieņem Pasaules Tirdzniecības organizācijas ministru konferencē par Jemenas Republikas iestāšanos Pasaules Tirdzniecības organizācijā OV L 326, 06.12.2013., 44.-44. lpp.	15307/13
Komisijas paziņojums Komisija atzinīgi vērtē Padomes lēmuma pieņemšanu par ES nostāju, ar ko atbalsta Jemenas Republikas iestāšanos PTO. Komisija norāda, ka tiek ierosināts Padomē sanākušo dalībvalstu valdību pārstāvju lēmumu par minēto iestāšanos pieņemt ar savstarpēju vienošanos attiecībā uz dalībvalstu nostāju PTO. Komisija norāda, ka būtu bijis iespējams pieņemt ES lēmumu, kas padarītu šādu atsevišķu lēmumu par nevajadzīgu.	

Īrijas paziņojums

Noteikumi attiecībā uz fizisko personu pagaidu klātbūtni uzņēmējdarbības nolūkā, kā izklāstīts minētajā lēmumā, uzliek saistības Īrijai kā Savienības daļai vienīgi tad, ja saskaņā ar 21. protokolu par Īrijas un Apvienotās Karalistes nostāju saistībā ar brīvības, drošības un tiesiskuma telpu tā ir paziņojusi par vēlmi piedalīties attiecīgajā lēmumā. Īrija nodrošinās, ka saskaņā ar minētajiem noteikumiem tiek atļauta fizisko personu pagaidu klātbūtne uzņēmējdarbības nolūkā.

Apvienotās Karalistes paziņojums

Minētajā lēmumā iekļautie noteikumi par fizisku personu pagaidu klātbūtni uzņēmējdarbības nolūkā Apvienotajai Karalistei kā Savienības daļai ir saistoši vienīgi tad, ja saskaņā ar 21. protokolu par Apvienotās Karalistes un Īrijas nostāju saistībā ar brīvības, drošības un tiesiskuma telpu tā ir darījusi zināmu savu vēlmi piedalīties minētajā lēmumā.

Padomes secinājumi par Eiropas rūpniecības politiku	17202/13
Padomes secinājumi par vienotā tirgus politiku	16443/13
Padomes secinājumi par lietpratīgu regulējumu	17227/1/13

Eiropas Savienības Padomes 3277. sanāksme (ĀRLIETAS), kas notika Nusa Dua (Bali), Indonēzijā, 2013. gada 3. un 6. decembrī			
NELEĢISLATĪVI AKTI			
AKTS		DOKUMENTS / PAZIŅOJUMI	
Padomes Direktīva 2013/59/Euratom (2013. gada 5. decembris), ar ko nosaka drošības pamatstandartus aizsardzībai pret jonizējošā starojuma radītajiem draudiem un atceļ Direktīvu 89/618/Euratom, Direktīvu 90/641/Euratom, Direktīvu 96/29/Euratom, Direktīvu 97/43/Euratom un Direktīvu 2003/122/Euratom OV L 13, 17.01.2014., 1.-73. lpp.		13675/13	
Eiropas Savienības Padomes (TRANSPORTS, TELEKOMUNIKĀCIJAS UN ENERĢĒTIKA) 3278. sanāksme, kas 2013. gada 5. decembrī notika Briselē			
LEĢISLATĪVI AKTI			
AKTS	DOKUMENTS	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1286/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko izveido rīcības programmu nodokļu sistēmu darbības uzlabošanai Eiropas Savienībā laikposmam no 2014. līdz 2020. gadam (" <i>Fiscalis 2020</i> ") un atceļ Lēmumu Nr. 1482/2007/EK OV L 347, 20.12.2013., 25.–32. lpp.	PE-CONS 33/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

Dalībvalstu paziņojums

Ņemot vērā to, cik svarīga ir visu iesaistīto valstu pilnīga līdzdalība kopīgos pasākumos, un lai pilnībā sasniegtu programmas mērķus, dalībvalstis apliecina savu gatavību, ieņemot nostājas komitejā Regulas (ES) Nr. 182/2011 nozīmē, censties turpināt līdzšinējo praksi, proti, finansēt dotācijas 100 % apjomā no attiecināmajām izmaksām, ja tās ir ceļa un uzturēšanās izmaksas, izmaksas, kas saistītas ar pasākumu organizēšanu, un dienas naudas.

Grieķijas un Kipras paziņojums

Grieķija un Kipra uzsver savu atbalstu programmas *Fiscalis* mērķiem.

Šajā sakarībā Grieķija un Kipra atkārtoti pauž bažas, ka iespējama dotāciju līdzfinansēšana no valstu budžetiem var liegt programmas atbalstāmajās darbībās piedalīties tām dalībvalstīm, kurām ir budžeta ierobežojumi.

Komisijas paziņojums

Par budžeta sliekšni administratīvajiem izdevumiem 5 % apmērā, kas noteikts *FISCALIS* programmā, Komisija uzskata, ka tas nav saskaņā ar horizontālo metodi, kuras mērķis ir vienkāršot un racionalizēt daudzgadu finanšu shēmas nozaru programmu galvenos tiesību aktus. Tomēr Komisija norāda, ka šis budžeta sliekšnis 5 % apmērā jau tiek piemērots spēkā esošās *FISCALIS* programmas ietvaros (14. panta 2. punkts), ka tādējādi tas atbilst minētās programmas specifikai un ka to nevar uzskatīt par precedentu attiecībā uz citām daudzgadu finanšu shēmas programmām.

Spānijas, Francijas, Luksemburgas un Itālijas paziņojums

Attiecībā uz priekšlikumu regulai, ar kuru izveido programmu "*Fiscalis 2020*", Spānija, Francija, Luksemburga un Itālija norāda uz Apvienotās Karalistes oficiālo paziņojumu par vēlmi brīvprātīgi pievienoties, kas pēc Apvienotās Karalistes domām sniegts atbilstīgi Lisabonas līgumam pievienotā 21. protokola 3. panta 1. punktam. No nesenās Tiesas judikatūras izriet, ka 21. protokols nav piemērojams, ja tiesību aktam nav juridiskā pamata, kas izriet no LESD trešās daļas V sadaļas (skatīt 2013. gada 22. oktobra spriedumu Lietā C-137/12, 73.–75. punktu). Tādēļ Spānija, Francija, Luksemburga un Itālija uzskata, ka Apvienotās Karalistes paziņojums ir nepamatots un attiecīgi nav tām saistošs. Tās ieņem šo nostāju arī attiecībā uz jebkuru citu pasākumu, kas neizriet no Līguma par Eiropas Savienības darbību trešās daļas V sadaļas, bet par kuriem Apvienotā Karaliste paziņo, ka tā izvēlas pievienoties vai nepievienoties.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1289/2013 (2013. gada 11. decembris), ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 539/2001, ar ko izveido to trešo valstu sarakstu, kuru pilsoņiem, šķērsojot dalībvalstu ārējās robežas, ir jābūt vīzām, kā arī to trešo valstu sarakstu, uz kuru pilsoņiem šī prasība neattiecas OV L 347, 20.12.2013., 74.-80. lpp.	PE-CONS 65/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: atturējās: DE nepiedalījās: IE, UK
---	---------------	-----------------------------	--

Komisijas paziņojums

Komisija ir gandarīta par to, ka Eiropas Parlaments un Padome ir pieņēmuši Komisijas priekšlikumu, ar kuru groza Regulu Nr. 539/2001 un kura mērķis ir uzlabot kopīgās vīzu politikas ticamību un nodrošināt lielāku solidaritāti starp dalībvalstīm. Tomēr Komisija uzskata, ka Komisijai piešķirtās pilnvaras attiecībā uz pārskatīto savstarpības mehānismu diemžēl neatbilst LESD 290. un 291. pantam. Tādēļ Komisija patur tiesības izmantot saskaņā ar Līgumu pieejamos tiesiskās aizsardzības līdzekļus, lai šo jautājumu varētu noskaidrot Tiesa.

Beļģijas, Vācijas, Igaunijas, Grieķijas, Spānijas, Francijas, Itālijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Luksemburgas, Ungārijas, Maltas, Nīderlandes, Austrijas, Polijas, Portugāles, Slovēnijas, Slovākijas, Somijas un Zviedrijas paziņojums par 1. panta 1. un 2. punktu Regulas 539/2001 grozīšana, it īpaši attiecībā uz savstarpības mehānismu (1. panta 1. punkts) un arī apturēšanas klauzulu (1. panta 2. punkts), varētu radīt tālejošas sekas saistībā ar Savienības un tās dalībvalstu ārējām attiecībām. Tādēļ mēs uzsveram, ka saskaņā ar attiecīgajiem noteikumiem attiecīgajām Savienības iestādēm ir pienākums pirms jebkāda priekšlikuma vai lēmuma rūpīgi pārbaudīt, kādas negatīvas politiskas sekas šādi priekšlikumi vai lēmumi varētu radīt saistībā ar Savienības un tās dalībvalstu ārējām attiecībām, un ņemt tās vērā. Īpaši tas attiecas uz ārējām attiecībām ar stratēģiskiem partneriem. Mēs uzskatām, ka Padomei no savas puses vajadzētu nodrošināt, ka šie pienākumi tiek veikti pilnībā.			
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1297/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 attiecībā uz konkrētām normām, kuras saistītas ar finanšu pārvaldību konkrētām dalībvalstīm, kas saistībā ar finanšu stabilitāti saskaras ar nopietnām grūtībām vai kam draud šādas grūtības, atcelšanas noteikumiem konkrētām dalībvalstīm un noteikumiem par noslēguma maksājumiem OV L 347, 20.12.2013., 253.-255. lpp.	PE-CONS 101/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: pret: HU
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1298/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 attiecībā uz Eiropas Sociālā fonda finanšu piešķirumu konkrētām dalībvalstīm OV L 347, 20.12.2013., 256.-258. lpp.	PE-CONS 102/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2013/58/ES (2013. gada 11. decembris), ar ko groza Direktīvu 2009/138/EK (Maksābspēja II) attiecībā uz tās transponēšanas datumu, tās piemērošanas datumu un dažu direktīvu (Maksābspēja I) atcelšanas datumu OV L 341, 18.12.2013., 1.-3. lpp.	PE-CONS 98/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums Nr. 1351/2013/ES (2013. gada 11. decembris) par makrofinansiālo palīdzību Jordānijas Hāšimītu Karalistei OV L 341, 18.12.2013., 4.-9. lpp.	PE-CONS 109/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko izveido rīcības programmu muitas nozarei Eiropas Savienībā laikposmam no 2014. līdz 2020. gadam ("Muita 2020") un atceļ Lēmumu Nr. 624/2007/EK	PE-CONS 72/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes paziņojums Efektīvas, iedarbīgas, modernas un saskaņotas pieejas attiecībā uz muitas kontroli pie ES ārējām robežām ir būtiskas: – lai aizsargātu Savienības un tās dalībvalstu finanšu intereses; – lai apkarotu nelegālu tirdzniecību, vienlaikus ļaujot veicināt likumīgu komercdarbību; – lai nodrošinātu Savienības un tās iedzīvotāju drošumu un drošību, kā arī vides aizsardzību; – lai aizsargātu intelektuālā īpašuma tiesības un – lai panāktu atbilstību ar kopējo tirdzniecības politiku. Lai veiktu tādu kontroli, ir ļoti svarīgi, lai muitai būtu piekļuve attiecīgiem rīkiem, piemēram, noteikšanas aprīkojumam un tehnoloģijām. Vajadzība pēc minētajiem rīkiem cita starpā ir norādīta Eiropola 2011. gada Organizētās noziedzības draudu novērtējuma ziņojumā, kurā minēts, ka cigarešu kontrabandas ekonomiskā ietekme uz dalībvalstu un Savienības budžetiem rada zaudējumu, kas aplēsts apmēram 10 miljardi euro gadā. Vairāki daudzgadu finanšu shēmas (DFS) instrumenti, kas pieejami tādu rīku iegādes līdzfinansēšanai, pašlaik vēl netiek pilnīgi izmantoti. Lai panāktu finansējuma līdzekļu efektīvu piešķiršanu, Padome aicina Komisiju ne vēlāk kā 2018. gada vidū iesniegt ziņojumu par vajadzīgo finanšu līdzekļu nodrošināšanu, lai iepirktu piemērotus rīkus muitas kontrolei jomā, kas minēta LESD 3. panta a) apakšpunktā, tostarp iespēju minētos līdzekļus piešķirt, izmantojot vienotu fondu.			

Padomes un Komisijas paziņojums

Šo regulu nevar interpretēt kā tādu, kas ietver vai piešķir pilnvaras vai uzliek pienākumus, kuri noteikti saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību V sadaļas III daļu.

Nīderlandes un Dānijas paziņojums par 14. pantu

Programmā "Muita 2020" ir paredzēti noteikumi pasākumu finansēšanai muitas sadarbības jomā Eiropas Savienībā. Visus programmas pasākumus, tostarp ekspertu komandu izveidi, saskaņā ar 14. pantu nosaka gada darba programmās.

Ekspertu grupas ir jauns instruments, kas potenciāli skar līgumos noteikto pilnvaru sadalījumu starp dalībvalstīm un Savienības iestādēm. Ņemot vērā ekspertu komandu iespējamo būtisko ietekmi uz dalībvalstu muitas dienestu operatīvo darbību un kompetencēm, Nīderlande un Dānija būtu devušas priekšroku atsevišķam īstenošanas aktam, ar ko izveido katru ekspertu komandu un paredz tās darbības noteikumus, tādā veidā nodrošinot pienācīga līmeņa pārredzamāku lēmumu pieņemšanas procesu.

Ņemot to vērā,

katru reizi, kad darba plānā tiks piedāvāts izveidot ekspertu komandu, Nīderlande un Dānija prasīs ierosinātās komandas pilnvaru apjoma rūpīgu izvērtēšanu, skaidrus komandas darbības noteikumus, detalizētu veicamo darbu plānu un saskaņā ar ES līgumiem veiktu padziļinātu juridisko analīzi, jo īpaši saistībā ar attiecīgajām dalībvalstu un Savienības iestāžu kompetencēm.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1296/2013 (2013. gada 11. decembris) par Eiropas Savienības Nodarbinātības un sociālās inovācijas programmu (" <i>EaSI</i> ") un ar kuru groza Lēmumu Nr. 283/2010/ES, ar ko izveido Eiropas progresā mikrofinansēšanas instrumentu nodarbinātībai un sociālajai iekļaušanai OV L 347, 20.12.2013., 238.–252. lpp.	PE-CONS 80/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1287/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko izveido Uzņēmumu un mazo un vidējo uzņēmumu konkurētspējas programmu (<i>COSME</i>) (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1639/2006/EK OV L 347, 20.12.2013., 33.–49. lpp.	PE-CONS 58/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1293/2013 (2013. gada 11. decembris) par vides un klimata pasākumu programmas (<i>LIFE</i>) izveidi, un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 614/2007 OV L 347, 20.12.2013., 185.–208. lpp.	PE-CONS 70/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

Komisijas paziņojums par maksimālo summu, ko var saņemt integrētais projekts

Komisija piešķir lielu nozīmi vienlīdzīgai līdzekļu sadalei starp dažādiem integrētiem projektiem, lai varētu finansēt pēc iespējas vairāk integrētu projektu un garantēt vienmērīgu šo projektu sadali visās dalībvalstīs. Šajā sakarā Komisija *LIFE* komitejas locekļu veiktajā darba programmas izskatīšanā ierosinās maksimālo summu, ko kāds integrētais projekts var saņemt. Šo priekšlikumu iesniegs kā daļu no tādu projektu atlases metodoloģijas, kurus paredzēts pieņemt saistībā ar daudzgadu darba programmu.

Komisijas paziņojums "Ar bioloģisko daudzveidību saistītā finansēšana aizjūras zemēs un teritorijās"

Komisija piešķir lielu nozīmi vides un bioloģiskās daudzveidības aizsardzībai aizjūras zemēs un teritorijās (AZT) – par to liecina ierosinātais Lēmums par aizjūras asociāciju, ar ko šīs jomas tiek ietvertas Eiropas Savienības un AZT sadarbības jomās un kurā ir izklāstītas dažādas darbības, kas šajā saistībā varētu gūt labumu no Eiropas Savienības finansējuma.

Sagatavošanas darbība – sistēma *BEST* – ir devusi rezultātus: AZT ir pievienojušās ierosmei, kura ir sniegusi konkrētus rezultātus bioloģiskās daudzveidības un ekosistēmu pakalpojumu jomā. Sistēmas *BEST* darbības termiņš tuvojas beigām, un Komisija ir labvēlīgi noskaņota tās pagarināšanai ar kādu no jaunajiem instrumentiem, kuri veido attīstības sadarbības instrumenta daļu, – šajā gadījumā ar programmu attiecībā uz vispārējiem sabiedriskiem labumiem un problēmām.

Šo AZT bioloģiskās daudzveidības finansējuma iespēju papildinās ar programmas *LIFE* 6. pantā 2014.–2020. gada laikposmam paredzēto finansējumu.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1295/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko izveido programmu "Radošā Eiropa" (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1718/2006/EK, Lēmumu Nr. 1855/2006/EK un Lēmumu Nr. 1041/2009/EK OV L 347, 20.12.2013., 221.–237. lpp.	PE-CONS 77/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: pret: AT
Komisijas paziņojums par logotipiem Komisijai ir vienota vizuālā identitāte, ko pamatā veido Eiropas Savienības karogs. Šī politika ļauj iedzīvotājiem visā Eiropā viegli atpazīt Komisijas darbības, savukārt dažādi logotipi mazina šo pamanāmību. Tāpēc Komisija pauž nožēlu, ka programmā "Radošā Eiropa" abas likumdevējas iestādes tai uzlikušas pienākumu izmantot logotipus abām apakšprogrammām. Komisija uzskata, ka šis rezultāts ir atsevišķs gadījums un nav uzskatāms par precedentu citām programmām.			
Komisijas paziņojums par komiteju procedūrām Komisija uzskata, ka komiteju procedūra nebūtu jāpiemēro tad, ja Komisija pieņem nesaistošas pamatnostādnes, jo Komisijai saskaņā ar Līgumu pašai ir autonomas tiesības to darīt. Tāpēc tā uzskata, ka 17. panta 3. punktā paredzētais noteikums pieņemt pamatnostādnes, piemērojot konsultēšanās procedūru, nevar ietekmēt šīs tiesības.			

Komisijas paziņojums par budžetu

Komisija pauž nožēlu, ka programmā "Radošā Eiropa" abas likumdevējas iestādes tai noteikušas programmas budžeta sadalījumu, neparedzot nekādu elastību. Komisija uzsver, ka stingra budžeta sadalīšana, jo īpaši programmām ar ierobežotu finansējumu, neatbilst pareizas finanšu pārvaldības un optimālas resursu piešķiršanas principiem septiņu gadu plānošanas periodā. Lai ņemtu vērā darbības izpildes vajadzības programmas īstenošanas laikā, gadījumos, kad rodas neparedzētas sociālās un ekonomiskās vides pārmaiņas, ir jāparedz zināma elastība. Šo iemeslu dēļ Komisija uzskata, ka šis rezultāts ir atsevišķs gadījums un nav uzskatāms par precedentu citām programmām.

Austrijas paziņojums

Saskaņā ar 167. pantu Līgumā par Eiropas Savienības darbību ES apņemas uzlabot un popularizēt zināšanas par Eiropas tautu kultūru un vēsturi, saglabāt kultūras mantojumu un atbalstīt nekomerciālus kultūras sakarus un jaunradi mākslā, tostarp audiovizuālā jomā. ES apņemas arī aizsargāt un veicināt kultūras izpausmju daudzveidību, un 2006. gadā tā pievienojās attiecīgajai *UNESCO* konvencijai.

Jautājums par nekomerciālas kultūras jaunrades veicināšanu Austrijai ir īpaši svarīgs. Atšķirībā no Eiropas kultūras programmas (2007–2013) kultūras apakšprogramma, kas saistīta ar jauno ES programmu "Radošā Eiropa" (2014–2020), paredz iespējas finansēt komerciālu kultūras jaunradi ar ES līdzekļiem. Austrija neatbalsta šo jauno pieeju kultūras apakšprogrammā, jo bezpeļņas kultūras un jaunrades nozarei un peļņas nozarei piemēro atšķirīgus noteikumus, un tāpēc bezpeļņas nozarei vajadzētu atbalstīt ar atsevišķiem pasākumiem, lai panāktu labākos rezultātus un radītu iedarbīgākos stimulus.

Pastāv draudi, ka, paredzot finansēšanas iespējas arī komerciālām kultūras darbībām, vājināsies bezpeļņas kultūras nozares darbība Eiropā. Tādēļ Austrija nevar pieņemt regulas 13. pantā minētos noteikumus.

Vācijas Federatīvās Republikas paziņojums

Vācija principā atbalsta programmu "Radošā Eiropa" kā Eiropas programmu kultūras un plašsaziņas līdzekļu veicināšanai. Tomēr tekstam pašreizējā formā mēs varam piekrist tikai ar nopietnām bažām.

Punkti, kas izraisa mūsu bažas, attiecas gan uz satura aspektiem, gan arī uz jautājumiem par kultūrpolitikas piekritību, kas reglamentēti LESD 167. panta 5. punktā, kurš ir viens no programmas juridiskajiem pamatiem: Vācija uzskata, ka apakšprogrammas "Kultūra" finansējumam būtu jāpienākas tikai un vienīgi kultūras projektiem, kas nav vērsti uz peļņas gūšanu. Vācija, pamatojoties uz subsidiaritātes principu un saskaņošanas aizliegumu kultūras jomā, noraida deleģētās likumdošanas pilnvaras, kas paredzētas 20. un 21. pantā, un izraudzīto tiesisko formu – regulu.

Kvalitatīvie izvērtējuma kritēriji būtu konkrēti jānorāda, turklāt tas būtu jādara Eiropas likumdevējam – tāpat Eiropas Parlamentam un Padomei, un nevis jānosaka Komisijai ar deleģētu tiesību aktu.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1350/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko groza konkrētus leģislatīvos aktus lauksaimniecības un zivsaimniecības statistikas jomā OV L 351, 21.12.2013., 1.–14. lpp.	PE-CONS 86/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: Atturas: AT, DE
---	---------------	-----------------------------	--

Komisijas paziņojums

Komisija atzīst centienus izmantot diferencētāku pieeju, taču, ievērojot "klauzulu par atzinuma nesniegšanu" gadījumā ar Direktīvu 96/16/EK par statistiskajiem apsekojumiem attiecībā uz pienu un piena produktiem, atgādina, ka Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. panta 4. punkta otrās daļas b) apakšpunktu (OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.) izmanto, ja ir īpaša vajadzība atkāpties no pamatprincipa, proti, ja atzinums nav sniegts, Komisija var pieņemt īstenošanas akta projektu. Ņemot vērā, ka tas ir izņēmums, to nevar vienkārši uzskatīt par likumdevēja "rīcības brīvību", un tas jāinterpretē šauri un tādējādi jāpamato apsvērumā.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1316/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko izveido Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumentu, groza Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (EK) Nr. 680/2007 un Regulu (EK) Nr. 67/2010 OV L 348, 20.12.2013., 129.–171. lpp.	PE-CONS 76/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: Atturas: UK
Komisijas paziņojumi 1. Komisija atgādina, ka lēmums iesniegt projektus, kas finansējami saskaņā ar <i>CEF</i>, ir dalībvalstu prerogatīva. Šo prerogatīvu nekādi neskar orientējošā procentuālā daļa konkrētiem transporta mērķiem, kas uzskaitīti pielikuma IV daļā. 2. Komisija pauž dziļu nožēlu, ka ir iekļauts 18. pants, kas ievieš Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantā minēto pārbaudes procedūru, lai piešķirtu Savienības finansiālo palīdzību projektiem vai projektu daļām, kas izvēlēti pēc katra projektu konkursa, pamatojoties uz daudzgadu vai gada darba programmām, kas minētas Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumenta regulas 17. pantā. Komisija atgādina, ka nav ieteikusi šo procedūru nevienā no nozaru DFS aktiem. Tam bija nolūks vienkāršot DFS programmas, lai ieguvēji būtu ES finansējuma saņēmēji. Dotāciju piešķiršanas lēmumu apstiprināšana bez izskatīšanas komitejā paātrinātu procedūru, samazinot laiku līdz dotāciju piešķiršanai projektu virzītājiem un izvairoties no nevajadzīgas birokrātijas un izmaksām. Turklāt Komisija atgādina, ka lēmumi par dotāciju piešķiršanu ir daļa no Komisijas institucionālās prerogatīvas, kas attiecas uz budžeta izpildi, un tādēļ tie nebūtu jāpieņem ar komitejas procedūru. Komisija arī uzskata, ka šī iekļaušana nevar būt par precedentu attiecībā uz citiem finansēšanas instrumentiem, jo infrastruktūras projektiem ir īpaša ietekme uz dalībvalstu teritoriju.			

3. Komisija pauž nožēlu par to, ka 2. panta 5. punktā un 5. panta 2. punktā iekļautas norādes uz izmaksām, kas ir izpildaģentūrai, kurai Komisija uzticējusi īstenot īpašas Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumenta daļas saistībā ar programmas atbalsta pasākumiem. Komisija atgādina, ka pēc iepriekšējas izmaksu un ieguvumu analīzes lemt par izpildaģentūras dibināšanu, lai uzticētu tai veikt noteiktus uzdevumus, kas saistīti ar programmas pārvaldību saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 58/2003 noteikumiem, ir pašas Komisijas prerogatīva. CEF regulas tekstam nebūtu jāskar izmaksu un ieguvumu analīzes veikšana ar nolūku uzticēt uzdevumus izpildaģentūrai, kas īsteno Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumentu. Komisija arī uzskata, ka maksimālais apjoms nevar būt par precedentu attiecībā uz citiem finansēšanas instrumentiem, jo Aģentūras pārvaldītie infrastruktūras projekti ir īpaši.

Vācijas Federatīvās Republikas paziņojums

Apspriežot Regulu, ar ko izveido Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumentu, par sarunu elementu ir kļuvusi kravas pārvadājumu koridoru saskaņošana.

Vācija vēlētos vēlreiz atzīmēt, ka kopumā nenoraida kravas pārvadājumu koridoru saskaņošanu ar citām koridoru struktūrām.

Šajā sakarā Vācija ir skaidri norādījusi, ka Regulas (ES) Nr. 913/2010 nosacījumi un noteikumi, kas reglamentē pašreizējos koridorus, jāpiemēro gadījumā, ja kravas pārvadājumu koridoros tiek ieviestas izmaiņas vai tie tiek paplašināti. Vācija arī atzīmējusi, ka katrā ziņā jāņem vērā pieredze, kas uzkrāta darbā ar pašreizējiem koridoriem, no kuriem pirmo sāks ekspluatēt 2013. gada novembrī.

Ar šo paziņojumu Vācija vēlētos vēlreiz apstiprināt savu nostāju. Mūsu bažas par izvēlētās procedūras formālajiem aspektiem nav kļiedētas.

Apvienotās Karalistes paziņojums

Apvienotā Karaliste kopumā atbalsta dzelzceļa kravas pārvadājumu koridoru izveidi, ja to dara saskaņā ar mehānismiem, kas jau izveidoti ar Dzelzceļa kravas pārvadājumu koridoru regulu (Nr. 913/2010), un ja tas ir pamatojams ar tirgus apstākļiem. Mēs jau apspriežamies ar citām dalībvalstīm un ar Eiropas Komisiju saskaņā ar minēto regulu, lai pagarinātu 2. koridoru, tajā iekļaujot Lamanša tuneli un maršrutu līdz Londonai. Šāda lēmuma pamatā ir pienācīga tirgus un sociālekonomisko ieguvumu analīze.

Apspriežot Regulu, ar ko izveido Eiropas infrastruktūras savienības instrumentu, par sarunu elementu ir kļuvusi kravas pārvadājumu koridoru saskaņošana.

Mēs tomēr neuzskatām, ka ir pareizi izmantot Eiropas infrastruktūras savienības instrumenta regulu, lai ierosinātu izmaiņas dzelzceļa kravas pārvadājumu koridoros vai lai noteiktu tiem grafikus. Izmantojot šādu pieeju, tiek apietas spēkā esošajos tiesību aktos garantētās apstiprināšanas procedūras, un par šādu pieeju nav nedz panākta vienošanās ar attiecīgajām iesaistītajām dalībvalstīm, nedz arī tās izmantošana ir pamatota ar tirgus un sociālekonomisko ieguvumu analīzi.

Mēs uzskatām, ka dzelzceļa kravas pārvadājumu koridoru ierosinātā paplašināšana tieši ietekmē dalībvalstu teritoriju. Tāpēc ierosinātā paplašināšana būtu jāapstiprina attiecīgajai dalībvalstij, kā tas paredzēts Līguma 172. panta otrajā daļā.

Apvienotās Karalistes gadījumā tas nozīmētu, ka maršrutu, kas turpinās aiz Londonas, iekļaušanai dzelzceļa kravas pārvadājumu koridorā būtu vajadzīga mūsu piekrišana. Mēs neatbalstām to iekļaušanu, un Londonai būtu jāpaliek dzelzceļa kravas pārvadājumu koridoru galapunktam Apvienotajā Karalistē.

Runājot vispārīgāk, mēs uzskatām, ka nolūks ir panākt, lai dzelzceļa kravas pārvadājumu koridoru paplašināšana būtu īstenojama tikai tad, ja tā pamatota ar sociālekonomisko ieguvumu pozitīvu analīzi.

Līdz ar to mēs atturēsimies balsojumā par Regulu, ar ko izveido Eiropas infrastruktūras savienības instrumentu.

Latvijas paziņojums

Latvija atbalsta priekšlikuma Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai, ar ko izveido Eiropas infrastruktūras savienības instrumentu, mērķus un atzinīgi vērtē šā priekšlikuma apspriešanas vispārējo iznākumu.

Tajā pašā laikā Latvija joprojām pauž bažas par priekšlikumu aizstāt pielikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 913/2010 (2010. gada 22. septembris) par Eiropas dzelzceļa tīklu konkurētspējīgiem kravas pārvadājumiem (turpmāk "Dzelzceļa kravas pārvadājumu koridoru regula").

Latvijas gadījumā galīgais kompromisa priekšlikums par "Ziemeļjūras–Baltijas jūras" dzelzceļa kravas pārvadājumu koridora paplašināšanu laikposmā no, vēlākais, 2020. gada 10. novembra līdz *Rail Baltica* līnijas (nominālais sliežu ceļa platums – 1435 mm) pabeigšanai būtu attiecināms uz dzelzceļa līniju, kuras sliežu ceļa platums ir 1520 mm. Latvija atzīmē, ka bez pamatojuma, kas balstīts uz izmaksu un ieguvumu pienācīgu analīzi, tai ir būtiskas šaubas par pretendentu iespējamo ieinteresētību šajā "Ziemeļjūras–Baltijas jūras" dzelzceļa kravas pārvadājumu koridora posmā. Tāpēc Latvija neuzskata, ka ir iespējams panākt sociālekonomisko izmaksu un ieguvumu pareizu līdzsvaru.

Līdz *Rail Baltica* līnijas ar nominālo sliežu ceļa platumu 1435 mm pabeigšanai un līdz ar to iekļaušanai "Ziemeļjūras–Baltijas jūras" dzelzceļa kravas pārvadājumu koridorā nepārtraukta vilcienu satiksme līdz šim dzelzceļa kravas pārvadājumu koridora paplašinājumam praktiski nav iespējama atšķirīgā sliežu ceļa platuma dēļ.

Tāpēc sliežu ceļu piešķiršana un ekspluatācijas jautājumu koordinēšana šajā dzelzceļa kravas pārvadājumu koridora posmā jāveic atsevišķi no daļas, kur nominālais sliežu ceļa platums ir 1435 mm. Papildus minētajam Latvija arī pauž satraukumu par to, ka izmantotā pieeja, proti, Dzelzceļa kravas pārvadājumu koridoru regulas pielikuma aizstāšana, nepārskatot pašas regulas tekstu, rosina bažas par to, ka nav pienācīgi ievēroti vairāki noteikumi, piemēram, par kritērijiem citu kravas pārvadājumu koridoru noteikšanai (4. pants), kā arī noteikumi par citu kravas pārvadājumu koridoru atlasī (5. pants, īpaši tā 3. un 4. punkts). Latvija pauž stingru pārliecību, ka vispiemērotākā līnija "Ziemeļjūras–Baltijas jūras" dzelzceļa kravas pārvadājumu koridora paplašināšanai ir <i>Rail Baltica</i> līnija ar nominālo sliežu ceļa platumu 1435 mm, kurai pēc būvniecības pabeigšanas jābūt pilnībā integrētai visās "Ziemeļjūras–Baltijas jūras" kravas pārvadājumu koridora struktūrās un procedūrās, kā tas paredzēts Dzelzceļa kravas pārvadājumu koridoru regulā.			
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1285/2013 (2013. gada 11. decembris) par Eiropas satelītu navigācijas sistēmu ieviešanu un ekspluatāciju un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 876/2002 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 683/2008. OV L 347, 20.12.2013., 1.–24. lpp.	PE-CONS 26/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

Eiropas Parlamenta, Padomes un Eiropas Komisijas kopīgā deklarācija par Iestāžu GALILEO komiteju ("*GIP*")

1. Ņemot vērā Eiropas *GNSS* programmu nozīmīgumu, unikalitāti un sarežģītību, no programmām izrietošās Savienības īpašumtiesības uz sistēmām un pilnīgu programmu finansējumu no Savienības budžeta laikposmam no 2014. līdz 2020. gadam, Eiropas Parlaments, Padome un Eiropas Komisija atzīst, ka šīm trijām iestādēm ir cieši jāsadarbojas.

1. Iestāžu *Galileo* komiteja (*GIP*) tiksies, lai vienkāršotu katras iestādes attiecīgo pienākumu izpildi. Šim nolūkam izveidos *GIP*, lai tā uzmanīgi sekotu:

- a) Eiropas *GNSS* programmu īstenošanas norisei, it īpaši attiecībā uz iepirkuma un izpildes līgumu īstenošanu, jo īpaši attiecībā uz EKA;
- b) starptautiskiem nolīgumiem ar trešām valstīm, neskarot Līguma par Eiropas Savienības darbību 218. panta noteikumus;
- c) navigācijas satelītu tirgu sagatavošanai;
- d) pārvaldības pasākumu efektivitātei; un
- e) darba programmas gada pārskatam.

2. Saskaņā ar spēkā esošiem noteikumiem *GIP* ievēros vajadzīgo piesardzību, it īpaši attiecībā uz zināma veida informācijas komerciālu slepenību un konfidencialitāti.

3. Komisija ņems vērā *GIP* paustos viedokļus.

4. *GIP* sastāvā būs septiņi pārstāvji:

- trīs no Padomes,
- trīs no Eiropas Parlamenta,
- viens no Komisijas,

un komiteja tiksies regulāri (parasti četras reizes gadā).

5. *GIP* neiespaidos izveidoto pienākumu sadali un iestāžu attiecības.

Padomes paziņojums attiecībā uz dalībvalstu drošības ekspertu iesaistīšanu

Padome, ņemot vērā ietekmi uz drošību saistībā ar sistēmām un to darbību, uzsver – ir būtiski, lai Komisija apspriestos ar attiecīgajiem dalībvalstu drošības ekspertiem un pilnībā ņemtu vērā viņu viedokli, nosakot augsta līmeņa mērķus, kas nepieciešami programmu drošības nodrošināšanai.

Padome uzsver, ka dalībvalstis šajā procesā par ekspertiem vēlas nozīmēt savus attiecīgo valsts iestāžu pārstāvjus Eiropas *GNSS* sistēmu drošības padomē, kas izveidota ar Komisijas Lēmumu 2009/334/EK. Tā arī uzsver, ka dalībvalstis paudušas nostāju, ka šiem ekspertiem Komisija būtu jākonsultē, ciktāl iespējams, darbojoties uz konsensa pamata. Padome pauž gandarījumu par Komisijas vēlmi šajā nolūkā strādāt kopā ar minētajiem ekspertiem.

Padome atkārtoti uzsver šo konsultāciju nozīmi un to, ka Komisijai ir pilnībā jāņem vērā dalībvalstu ekspertu viedoklis. Padome patur tiesības apsvērt iespējas, kas paredzētas ar šo Regulu par Eiropas satelītu navigācijas sistēmām, it īpaši iespēju iebilst pret attiecīgajiem deleģētajiem aktiem.

Komisijas paziņojums par 14. panta 1. punktu

1. Komisija, sagatavojot deleģētus aktus, kas minēti 14. panta 2. punktā, nodrošinās, ka attiecīgie dokumenti vienlaikus, savlaicīgi un pienācīgi tiek nosūtīti Eiropas Parlamentam un Padomei, laikus rīkos atbilstošas un pārredzamas konsultācijas, tostarp vajadzības gadījumā par šo deleģēto aktu praktisku iedarbību, jo īpaši ar valsts iestāžu ekspertiem no visām dalībvalstīm, kuras būs atbildīgas par minēto deleģēto aktu īstenošanu pēc to pieņemšanas vai grozīšanas, un pilnībā ņems vērā šo ekspertu viedokli.

2. Ņemot vērā to, ka jautājumi par valsts drošību ir īpaši nozīmīgi, sagatavojot, izstrādājot un grozot 14. panta 2. punktā minētos deleģētos aktus un vajadzības gadījumā panākot to praktisku iedarbību, Komisija pauž gandarījumu par dalībvalstu vēlmi šajā procesā par ekspertiem izraudzīties pašu valstu iestāžu pārstāvjus Eiropas GNSS sistēmu drošības padomē, kas izveidota ar Komisijas Lēmumu 2009/334/EK, kā arī atzinīgi vērtē dalībvalstu pausto nostāju par to, ka šiem ekspertiem, strādājot kopā ar Komisiju, būtu jācenšas, ciktāl iespējams, konsultēt Komisiju, darbojoties uz konsensa pamata.

Francijas, Vācijas un Apvienotās Karalistes paziņojums

Francija, Vācija un Apvienotā Karaliste atgādina, ka deleģētos aktus var izmantot tikai tad, ja ir acīmredzama vajadzība papildināt vai grozīt nebūtiskus leģislatīvā akta elementus, savukārt Līgumā ir noteikts, ka attiecīgās jomas būtiski elementi tiek paredzēti pašā leģislatīvajā aktā. Tādējādi deleģēšanas pilnvaras nevar tikt uzskatītas par pielāgojamu lielumu debatēs.

Attiecībā uz šādiem gadījumiem Francija, Vācija un Apvienotā Karaliste pauž uzskatu, ka drošības jautājumiem, par kuriem minētajā dokumentā ir paredzēta deleģētu aktu izmantošana, vajadzētu būt iekļautiem pamataktā. Turklāt tās pauž nožēlu par to, ka deleģētie akti tiek izmantoti kopā ar īstenošanas pasākumiem, kas nekādā gadījumā likumu nevienkāršos, nedz uzlabos likuma lasāmību un pieejamību. Tādēļ tās pievērsīs īpašu uzmanību tādu deleģēto aktu saturam, kas šajā saistībā varētu tikt pieņemti vēlāk.

Vācijas Federatīvās Republikas paziņojums

Ņemot vērā to, cik būtiski ir ar drošību saistīti jautājumi, Vācijas Federatīvā Republika vēlas uzsvērt, ka Padomes Drošības komiteja (PDK) 2013. gada 25. novembrī vienprātīgi pieņēma tās atzinumu par Komisijas Deleģēto lēmumu par kopējo minimālo standartu (KMS) pieņemšanu attiecībā uz Eiropas *GNSS* programmas publisko regulēto pakalpojumu (PRP) (dok. Nr. 16439/13).

Minētajā atzinumā PDK secināja, ka deleģētie akti vispār "nav piemērots instruments, lai risinātu diskrētus drošības jautājumus", ievērojot to, ka Padome var izmantot vienīgi "visu vai neko" pieeju oficiālās pieņemšanas procesa gaitā. PDK arī norādīja, ka šis punkts "likumdevējam būtu jāņem vērā, pieņemot turpmākos leģislatīvos aktus, kas saistās ar drošību.

Šo atzinumu nevarēja izmantot, jo tas vēl nebija pieņemts tad, kad šī gada sākumā risinājās sarunas par *GNSS* regulu.

Tomēr tas būtu jāņem vērā, veicot turpmākos grozījumus *GNSS* regulā.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1315/2013 (2013. gada 11. decembris) par Savienības pamatnostādņēm Eiropas transporta tīkla attīstībai un ar ko atceļ Lēmumu Nr. 661/2010/ES OV L 348, 20.12.2013., 1.–128. lpp.	PE-CONS 42/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Slovēnijas un Horvātijas kopīgs paziņojums Ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas par Savienības pamatnostādņēm Eiropas transporta tīkla attīstībai (Regula) turpmāko pārskatīšanu, Slovēnija un Horvātija vienojas apsvērt iespēju veikt kopīgu pētījumu. Ņemot vērā Eiropas transporta tīkla (<i>TEN-T</i>) vispiemērotāko izvietojumu starp attiecīgiem galvenajiem/pamata mezgliem (piem., Ļubļanu, Zagrebu, Minheni, Vīni), pētījuma mērķis būtu izvērtēt dzelzceļa savienojuma starp Zagrebu un Mariboru vispiemērotāko izvietojumu. Pētījumā tiktu ņemti vērā visi attiecīgie ieguvumi un izmaksas sociālajā, ekonomikas, finanšu, klimata un vides jomā, turpmākās transporta vajadzības un plūsmas, kā arī regulā izklāstītā metodika un mērķi. Eiropas Komisija tiks lūgta līdzfinansēt šo pētījumu.			

Itālijas paziņojums

Itālija pauž lielu neapmierinātību par *Civitavecchia* ostas neiekļaušanu II pielikumā Regulā par Eiropas transporta tīkla pamatnostādņēm.

Lūgums iekļaut *Civitavecchia* ostu pamattīkla ostu sarakstā tika izteikts vairākkārt gan tehniskā, gan politiskā līmenī. Tāpat tas tika vairākkārt izteikts Parlamentā.

Civitavecchia osta apkalpo primāro pilsētas mezglu Romu, kas ir ne tikai galvaspilsēta, bet saskaņā ar Eiropas metodiku – arī *MEGA* mezgls un plašāka pilsētas teritorija (*Larger Urban Zone – LUZ*) ar vairāk nekā vienu miljonu iedzīvotāju.

Gan ar Regulas par pamatnostādņēm 47. panta 1. punktu, gan ar Komisijas pieņemto metodiku (SEC(2011) 101 final (2011. gada 19. janvāris) 2. pielikuma 2. punkts)¹ ir atļauts iekļaut *Civitavecchia* ostu pamattīklā.

Civitavecchia osta atrodas Eiropas ranga tabulu virsotnē pēc iekāpšanas, izkāpšanas un tranzīta datiem.

Ģeogrāfisko attālumu starp *Civitavecchia* ostu un Romas pilsētas mezglu pamato kuģu ceļu dziļums.

Neapstrīdams ir fakts, ka *Civitavecchia* osta vēsturisku un ģeogrāfisku iemeslu dēļ ir galvenā osta, kas apkalpo Romas pilsētu.

Civitavecchia ir Romas osta.

Itālija patur tiesības uzņemties jebkādu iniciatīvu, kas labotu šo nepamatoto *Civitavecchia* neiekļaušanu pamattīklā.

Komisijas paziņojums

Komisija uzsver, ka sistemātiski izmantot Regulas Nr. 182/2011 (OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.) 5. panta 4. punkta otrās daļas b) apakšpunktu ir pretrunā minētās regulas burtam un garam. Šī norma jāizmanto tikai tad, ja ir konkrēta vajadzība atkāpties no pamatprincipa, saskaņā ar kuru Komisija tad, ja atzinums nav sniegts, var pieņemt īstenošanas akta projektu. Tā kā 5. panta 4. punkta otrās daļas b) apakšpunkta izmantošana ir atkāpšanās no 5. panta 4. punktā paredzētā vispārīgā noteikuma, to nevar vienkārši uzskatīt par likumdevēja "rīcības brīvību"; tas ir jāinterpretē šauri, un tātad tā izmantošana ir jāpamato.

¹ Regulā par pamatnostādņēm (47. panta 1. punkts, pirmais ievilkums) ir norādīts, ka pamattīkla mezgli ietver "**pilsētas mezglus, tostarp to ostas un lidostas**". Saskaņā ar Komisijas metodiku (angļu valodas versijas 2. pielikums, 2.2. punkts, 25. lappuse), primārais mezgls ir: "ES dalībvalsts galvaspilsēta", "lielpilsētas izaugsmes teritorija" (*MEGA*) vai "konurbācija (...), kurā ir vairāk nekā 1 miljons iedzīvotāju".

NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS / PAZIŅOJUMI
Padomes Direktīva 2013/59/Euratom (2013. gada 5. decembris), ar ko nosaka drošības pamatstandartus aizsardzībai pret jonizējošā starojuma radītajiem draudiem un atceļ Direktīvu 89/618/Euratom, Direktīvu 90/641/Euratom, Direktīvu 96/29/Euratom, Direktīvu 97/43/Euratom un Direktīvu 2003/122/Euratom OV L 13, 17.1.2014., 1.–73. lpp.	13675/13
Eiropas Savienības Padomes (TIESLIETAS un IEKŠLIETAS) 3279. sanāksme, kas notika Briselē 2013. gada 5. un 6. decembrī	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS / PAZIŅOJUMI
Padomes Lēmums par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu starp Kanādu un Eiropas Savienību par pasažieru datu reģistra datu pārsūtīšanu un apstrādi	12653/13
Dānijas paziņojums Saskaņā ar nolīguma 29. pantu Eiropas Komisija var paziņot Kanādai, ka Dānija ir izvēlējusies piemērot ar nolīgumu uzliktās saistības. Eiropas Komisija paziņojumu par Dāniju Kanādai var iesniegt tikai tad, ja Dānija saskaņā ar tās konstitucionālām prasībām ir veikusi nepieciešamo, lai Eiropas Savienības brīvības, drošības un tiesiskuma jomā noslēgtie nolīgumi tai būtu saistoši. Kamēr tas nav noticis, Dānijai nav saistošs minētais nolīgums vai to tai nepiemēro saskaņā ar 22. Protokolu par Dānijas nostāju, kurš pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību.	

Padomes secinājumi par brīdinājumiem saskaņā ar 26. pantu Regulā (EK) Nr. 1987/2006 par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (SIS II) izveidi, darbību un izmantošanu	17112/13
Komisijas paziņojums Komisija atzīst, cik svarīgi ir palielināt efektivitāti ierobežojošiem pasākumiem pret trešo valstu valstspiederīgajiem, efektīvi liedzot tiem ieceļošanu vai tranzītu Šengenas zonā. Šajā sakarā tā pilnībā atbalsta prezidentvalsts iniciatīvu. Tomēr ir jāuzsver, ka šādu ierobežojošu pasākumu īstenošana pirmām kārtām ir dalībvalstu atbildība, jo i) tie ir paredzēti KĀDP lēmumos un ii) dalībvalstīm ir ekskluzīva piekļuve SIS II. Tādējādi koordinēta pārskatīšanas mehānisma sekmīgs iznākums ir iespējams vienīgi tad, ja dalībvalstis dara visu iespējamo, lai uzlabotu datu kvalitāti un valstu procedūras.	
Padomes secinājumi par masveida evakuāciju katastrofu gadījumos Eiropas Savienībā	16155/13
Padomes Lēmums, ar ko Komisiju pilnvaro sākt sarunas par to, lai noslēgtu nolīgumu starp Eiropas Savienību un Marokas Karalisti par īstermiņa vīzu atvieglotu izsniegšanu	16084/13
Padomes secinājumi, ar kuriem pieņem 2014.–2016. gada ES darba programmu, kas paredzēta, lai pēc iespējas samazinātu drošuma, drošības un sabiedriskās kārtības apdraudējumus saistībā ar starptautiskiem sporta sarīkojumiem, it īpaši futbola spēlēm	16373/13
Padomes Lēmums par to, lai Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu protokolu Partnerības un sadarbības līgumam starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Gruziju, no otras puses, par pamatnolīgumu starp Eiropas Savienību un Gruziju par vispārējiem principiem Gruzijas līdzdalībai Savienības programmās	16611/13

Padomes Lēmums par to, lai noslēgtu protokolu Partnerības un sadarbības līgumam starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Gruziju, no otras puses, par pamatnolīgumu starp Eiropas Savienību un Gruziju par vispārējiem principiem Gruzijas līdzdalībai Savienības programmās	16612/13 + COR 1
Protokols Partnerības un sadarbības līgumam starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Gruziju, no otras puses, par pamatnolīgumu starp Eiropas Savienību un Gruziju par vispārējiem principiem Gruzijas līdzdalībai Savienības programmās	16613/13 + COR 1
Padomes Lēmums par nostāju, kas Eiropas Savienībai ir jāieņem Pasaules Tirdzniecības organizācijas 9. Ministru konferencē attiecībā uz pārtikas nodrošinājumu, tarifa likmes kvotu pārvaldību un uzraudzības mehānismu	15637/13
Padomes secinājumi par naida noziegumu apkarošanu Eiropas Savienībā	17057/13
Padomes secinājumi attiecībā uz 2013. gada ziņojumu par ES pilsonību	16783/13
Padomes secinājumi par Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūras novērtējumu	16622/13

**Eiropas Savienības Padomes (NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀ POLITIKA, VESELĪBAS UN PATĒRĒTĀJU TIESĪBU AIZSARDZĪBA)
3280. sanāksme, kas notika Briselē 2013. gada 9. un 10. decembrī**

NELEĢISLATĪVI AKTI

AKTS	DOKUMENTS / PAZIŅOJUMI
2013/744/ES: Padomes Lēmums par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Protokolu par tabakas izstrādājumu nelikumīgas tirdzniecības novēršanu Pasaules Veselības organizācijas Pamatkonvencijai par tabakas kontroli attiecībā uz tā noteikumiem par saistībām tiesu iestāžu sadarbībai krimināllietās, noziedzīgu nodarījumu definēšanu un policijas sadarbību OV L 333, 12.12.2013., 73.–74. lpp.	14929/13
2013/745/ES: Padomes Lēmums par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Protokolu par tabakas izstrādājumu nelikumīgas tirdzniecības novēršanu Pasaules Veselības organizācijas Pamatkonvencijai par tabakas kontroli, izņemot tā noteikumus par saistībām tiesu iestāžu sadarbībai krimināllietās, noziedzīgu nodarījumu definēšanu un policijas sadarbību OV L 333, 12.12.2013., 75.–76. lpp.	14711/13 + COR 1 + COR 2 + ADD 1

BE, BG, CZ, DK, DE, EE, EL, ES, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI un UK PAZIŅOJUMS

Minētās delegācijas vēlas vērst uzmanību uz PTO Pamatkonvencijas par tabakas kontroli Protokola par tabakas izstrādājumu nelikumīgas tirdzniecības izskaušanu īstenošanu un aicina Komisiju darīt visu iespējamo, lai ierobežotu jebkādu nesamērīgu administratīvu šķēršļu radīšanu kā pārvaldes, tā arī rūpniecības struktūrām.

BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI un UK PAZIŅOJUMS

Saskaņā ar Pamatkonvencijas par tabakas kontroli Protokola par tabakas izstrādājumu nelikumīgas tirdzniecības izskaušanu 44. panta trešo punktu Savienībai ir jāpaziņo par savas kompetences apjomu, kas attiecas uz jautājumiem, kuri ir reglamentēti protokolā. Minētās delegācijas ar šo apliecina, ka kompetences jautājums nopietni jāapspriež attiecīgajās Padomes struktūrās un ka jāvienojas par kompetenču pilnīgu un detalizētu uzskaitījumu, kam saskaņā ar reglamenta noteikumiem jābūt lēmuma par protokola noslēgšanu daļai.

BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, NL, AT, PT, RO, SI un FI delegāciju paziņojums

Ņemot vērā, cik svarīgi ir pieņemtā termiņā vienoties par lēmumu parakstīt Pasaules Tirdzniecības organizācijas Pamatkonvencijas par tabakas kontroli Protokolu par tabakas izstrādājumu nelikumīgas tirdzniecības izskaušanu, Padome nolēma parakstīšanas posmā minētajā protokolā neprecizēt noteikumus, kas satur līgumslēdzēju pušu pienākumus tādās jomās kā tiesu iestāžu sadarbība krimināllietās, noziedzīgu nodarījumu definēšana un policijas sadarbība. Sākotnēji vērtējot, tas ir protokola 14., 16., 19., 23., 26., 27., 29. un 30. pants, taču Padome iecerējusi turpināt šā jautājuma izskatīšanu, lai uzskaitījums būtu pabeigts brīdī, kad tā pieņems lēmumu par protokola noslēgšanu.

AT un RO delegāciju paziņojums

Minētās delegācijas uzskata, ka Padomes lēmumi saskaņā ar LESD 218. pantu vienmēr attiecas uz nolīgumu kopumā. Dalījumam vairākos lēmumos, kuri attiecas uz nolīguma atsevišķiem pantiem, nav juridiska pamatojuma.

IT, PL, PT, SK un RO delegāciju paziņojums

Minētās delegācijas sevišķi atzinīgi vērtē Protokola par tabakas izstrādājumu nelikumīgas tirdzniecības izskaušanu 8. pantā iekļautos noteikumus par izsekošanu un identificēšanu. Tāpēc šīs delegācijas lūdz Komisijai nodrošināt, lai, gadījumā, ja priekšlikumā par "Direktīvas 2001/37/EK par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz tabakas izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu" pārskatīšanu būtu iekļauti izsekošanas un identificēšanas pasākumi, tie atbilstu protokolā paredzētajiem noteikumiem.

BG, CZ, DK, DE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SK, SE, FI un UK PAZIŅOJUMS

Protokola 8. panta 1., 8. un 9. punktā paredzētais vienotais informācijas apmaiņas kontaktpunkts nedrīkst būt globāla datubāzes sistēma. Minētās delegācijas saprot, ka jāapsver noteikumi par kompetentās iestādes, kuras jurisdikcijai pakļauts tabakas ražotājs, piekļuvi šā ražotāja datubāzei, lai būtu izpildītas vienotā informācijas apmaiņas kontaktpunkta prasības.

Apvienotās Karalistes delegācijas paziņojums

Saskaņā ar LESD 4. pantu brīvības, drošības un tiesiskuma telpa ir dalītas kompetences joma. Tā kā minētais protokols neietekmē spēkā esošos iekšējos ES noteikumu minētajā jomā un nemaina to darbības jomu, ES nav ekskluzīvas ārējās kompetences saskaņā ar

LESD 3. panta 2. punktu, un tādēļ šī joma joprojām ir dalītas kompetences joma. Tāpēc Apvienotā Karaliste uzskata, ka šajos konkrētajos apstākļos nav vajadzīgs atsevišķs Padomes lēmums, ar ko pilnvaro ES parakstīt minēto protokolu attiecībā uz brīvības, drošības un tiesiskuma telpu.

Padomes paziņojums

Protokola 6. pantu Eiropas Savienībā īsteno, izmantojot Direktīvā 2008/118/EK paredzēto sistēmu, ciktāl tas attiecas uz tabakas izstrādājumiem Direktīvas 2011/64/ES izpratnē (cigarettes, cigāri, cigarillas un smēķējamā tabaka).

Komisijas paziņojumi

1. Komisija uzskata, ka konkrētajā gadījumā nav pamatojuma uzskatīt, ka Padomei ir tiesības pieņemt lēmumu par parakstīšanu tikai tad, ja jautājums ir ekskluzīvā Savienības kompetencē. Protokolā iekļautās ekskluzīvās kompetences jomas ir būtiskas, un tās nevar nošķirt no dalītās kompetences daļas. Komisija uzskata: – tas, ka Savienība paraksta protokolu, jāuzskata par norādi uz tās nodomu apsvērt protokola noslēgšanu visā tā kopumā neatkarīgi no dalībvalstīm, kuras rīkojas, ievērojot savstarpīguma principu saskaņā ar LES 4. panta 3. punktu.
2. Komisija uzskata, ka parakstīšanas posmā iekļaut jebkādus paziņojumus par protokola īstenošanu būtībā ir pārāgri un nevajadzīgi. Šķiet, ka īpaši viens dalībvalstu paziņojums attiecas uz pasākumiem, kas vēl nav ieviesti, un vēl nav zināms, kā tie darbosies un tiks īstenoti. Līdz ar to par ES galīgo nostāju šādos jautājumos, piemēram, par protokola īstenošanu attiecībā uz datu pārvaldīšanu, izmantojot vienoto informācijas apmaiņas kontaktpunktu saskaņā ar protokola 8. panta 8. punktu, varēs vienoties tikai tad, kad ES un dalībvalstīm būs zināmas visas pieejamās tehniskās un administratīvās iespējas.

Padomes Regula (ES) Nr. 1325/2013 (2013. gada 9. decembris), ar ko groza I pielikumu Regulai (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu OV L 334, 13.12.2013., 2.–3. lpp.	16241/13
Padomes Regula (ES) Nr. 1326/2013 (2013. gada 9. decembris), ar ko groza I pielikumu Regulai (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu OV L 334, 13.12.2013., 4.–5. lpp.	16243/13
Padomes Lēmums par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā ir jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumiem EEZ līguma II pielikumā (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija)	15552/13
Padomes Lēmums 2013/726/KĀDP (2013. gada 9. decembris) par atbalstu ANO DP Rezolūcijai 2118 (2013) un <i>OPCW</i> Izpildpadomes Lēmumam EC-M-33/Dec 1, īstenojot ES Stratēģiju masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanas novēršanai OV L 329, 10.12.2013., 41.–43. lpp.	16799/13
Padomes Lēmums 2013/729/KĀDP (2013. gada 9. decembris), ar kuru groza Lēmumu 2013/34/KĀDP par Eiropas Savienības militāro misiju, lai palīdzētu Mali bruņoto spēku apmācībā (<i>EUTM Mali</i>) OV L 332, 11.12.2013., 18.–18. lpp.	15843/13

Padomes Lēmums 2013/730/KĀDP (2013. gada 9. decembris) par atbalstu <i>SEESAC</i> atbruņošanās un bruņojuma kontroles darbībām Dienvidaustrumeiropā saistībā ar ES Stratēģiju VIKI un to munīcijas nelikumīgas uzkrāšanas un tirdzniecības apkarošanai OV L 332, 11.12.2013., 19.–30. lpp.	16234/13
Padomes Lēmums 2013/725/KĀDP (2013. gada 9. decembris), ar ko groza un pagarina Lēmumu 2012/173/KĀDP par ES Operāciju centra darbības uzsākšanu saistībā ar kopējās drošības un aizsardzības politikas misijām un operāciju Āfrikas ragā OV L 329, 10.12.2013., 39.–40. lpp.	15865/13
Padomes secinājumi "Institucionālo mehānismu sieviešu stāvokļa un dzimumu līdztiesības uzlabošanai efektivitāte"	17605/13
Padomes Ieteikums par efektīviem romu integrācijas pasākumiem dalībvalstīs	16790/13
Padomes secinājumi "Pārdomu process attiecībā uz modernām, reaģētspējīgām un ilgtspējīgām veselības sistēmām"	16570/13

Tiesību akta pieņemšana pēc Eiropas Parlamenta otrā lasījuma (Strasbūra, 2013. gada 9.–12. decembris)			
LEGISLATĪVI AKTI			
AKTS	DOKUMENTS	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK OV L 354, 28.12.2013., 22.–61. lpp.	17446/13 PE-CONS 119/13	Neattiecas	Neattiecas
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1379/2013 (2013. gada 11. decembris) par zvejas un akvakultūras produktu tirgu kopīgo organizāciju un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1184/2006 un Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 104/2000 OV L 354, 28.12.2013., 1.–21. lpp.	17447/13 PE-CONS 118/13	Neattiecas	Neattiecas
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 37/2014 (2014. gada 15. janvāris), ar ko attiecībā uz konkrētu pasākumu pieņemšanas procedūrām groza konkrētas regulas saistībā ar kopējo tirdzniecības politiku OV L 18, 21.1.2014., 1.–51. lpp.	17697/13 PE-CONS 145/13	Neattiecas	Neattiecas
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 38/2014 (2014. gada 15. janvāris), ar ko attiecībā uz deleģēšanas un īstenošanas pilnvaru piešķiršanu konkrētu pasākumu pieņemšanai groza konkrētas regulas saistībā ar kopējo tirdzniecības politiku OV L 18, 21.1.2014., 52.–69. lpp.	17698/13 PE-CONS 146/13	Neattiecas	Neattiecas

Eiropas Savienības Padomes (EKONOMIKA UN FINANSES) 3281. sanāksme, kas notika Briselē 2013. gada 10. un 18. decembrī	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS / PAZIŅOJUMI
Padomes Lēmums, ar ko konstatē, ka Polija nav efektīvi rīkojusies, reaģējot uz Padomes 2013. gada 21. jūnija ieteikumu	16853/13
Padomes Ieteikums par pārmērīga valdības budžeta deficīta situācijas novēršanu Polijā	16852/13
Padomes secinājumi par Eiropas Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 23/2012 "Vai ar ES struktūrpasākumiem ir veiksmīgi atbalstīta degradētu rūpniecisku un militāru teritoriju atjaunošana?"	16734/13
2013/746/ES: Padomes Lēmums (2013. gada 10. decembris), ar ko groza Padomes reglamentu OV L 333, 12.12.2013., 77.–78. lpp.	16003/13
Padomes secinājumi par cīņas pastiprināšanu pret cigarešu kontrabandu un citiem tabakas izstrādājumu nelikumīgas tirdzniecības veidiem Eiropas Savienībā	16644/13
Padomes Regula (ES) Nr. 1331/2013 (2013. gada 10. decembris), ar ko no 2012. gada 1. jūlija koriģē iemaksu likmi Eiropas Savienības ierēdņu un pārējo darbinieku pensiju shēmā OV L 335, 14.12.2013., 1.–2. lpp.	16208/13
Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 1361/2013 (2013. gada 17. decembris), ar kuru īsteno Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu OV L 343, 19.12.2013., 7.–8. lpp.	17805/13

**Eiropas Savienības Padomes (TRANSPORTS, TELEKOMUNIKĀCIJAS UN ENERĢĒTIKA) 3282. sanāksme, kas notika Briselē
2013. gada 12. decembrī**

NELEĢISLATĪVI AKTI

AKTS	DOKUMENTS / PAZIŅOJUMI
Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 1342/2013 (2013. gada 12. decembris), ar ko pēc termiņbeigu pārskatīšanas atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1225/2009 11. panta 2. punktam atceļ antidempinga maksājumu Krievijas Federācijas izcelsmes dzelzs un tērauda trošu un tauvu importam OV L 338, 17.12.2013., 1.–10. lpp.	16733/13
Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 1343/2013 (2013. gada 12. decembris), ar ko pēc termiņbeigu pārskatīšanas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1225/2009 11. panta 2. punktu nosaka galīgo antidempinga maksājumu Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes peroksisulfātu (persulfātu) importam OV L 338, 17.12.2013., 11.–22. lpp.	16740/13

Eiropas Savienības Padomes (ĀRLIETAS) 3283. sanāksme, kas notika Briselē 2013. gada 12. decembrī	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS / PAZIŅOJUMI
2013/759/ES: Padomes Lēmums (2013. gada 12. decembris) attiecībā uz EAF pārejas pārvaldības pasākumiem no 2014. gada 1. janvāra līdz brīdim, kad spēkā stāsies 11. Eiropas Attīstības fonds OV L 335, 14.12.2013., 48.–49. lpp.	15946/13
Padomes secinājumi par Komisijas ziņojumu par ES atbalstu demokrātiskai pārvaldībai, galveno uzmanību vēršot uz pārvaldības iniciatīvu	16186/13
Padomes un dalībvalstu valdību pārstāvju secinājumi par nabadzības izskaušanu un ilgtspējīgas attīstības finansēšanu laikposmā pēc 2015. gada	16718/13
Padomes secinājumi par 2013. gada ziņojumu par Eiropas Savienības attīstības un ārējās palīdzības politiku un to īstenošanu 2012. gadā	17166/13
Padomes secinājumi par politikas saskaņotību attīstībai	17555/13

Eiropas Savienības Padomes (VIDE) 3284. sanāksme, kas notika Briselē 2013. gada 13. decembrī	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS / PAZIŅOJUMI
2013/790/ES: Padomes Lēmums (2013. gada 13. decembris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā apstiprinātu Konvencijas par robežšķērsojošo ūdensteču un starptautisko ezeru aizsardzību un izmantošanu 25. un 26. panta grozījumu OV L 349, 21.12.2013., 98.–99. lpp.	12713/13 + COR 1
2013/791/Euratom: Padomes Lēmums (2013. gada 13. decembris), ar kuru groza Lēmumu 2007/198/Euratom, ar ko izveido Eiropas Kopuzņēmumu <i>ITER</i> un kodolsintēzes enerģētikas attīstības vajadzībām un piešķir tam priekšrocības OV L 349, 21.12.2013., 100.–102. lpp.	16372/13
Padomes Regula (Euratom) Nr. 237/2014 (2013. gada 13. decembris), ar ko izveido Instrumentu sadarbībai kodoldrošības jomā OV L 77, 15.3.2014., 109.–116. lpp.	16737/13
Padomes Regula (Euratom) Nr. 1369/2013 (2013. gada 13. decembris) par Savienības atbalstu kodoliekārtu ekspluatācijas izbeigšanas palīdzības programmai Lietuvā un atceļ Regulu (EK) Nr. 1990/2006 OV L 346, 20.12.2013., 7.–11. lpp.	16635/13 + COR 1

Padomes Regula (Euratom) Nr. 1368/2013 (2013. gada 13. decembris) par Savienības atbalstu kodoliekārtu ekspluatācijas izbeigšanas palīdzības programmām Bulgārijā un Slovākijā un atceļ Regulas (Euratom) Nr. 549/2007 un (Euratom) Nr. 647/2010 OV L 346, 20.12.2013., 1.–6. lpp.	16633/13 + COR 1		
Padomes Lēmums, ar ko pilnvaro sākt sarunas par divpusēju nolīgumu starp Eiropas Savienību un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas dalību programmā izglītības, apmācības, jaunatnes un sporta jomā "Erasmus +"	15682/13		
Padomes Lēmums 2013/760/KĀDP (2013. gada 13. decembris), ar ko groza Lēmumu 2013/255/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju OV L 335, 14.12.2013., 50.–51. lpp.	16767/13		
Padomes Regula (ES) Nr. 1332/2013 (2013. gada 13. decembris), ar ko groza Regulu (ES) Nr. 36/2012 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā OV L 335, 14.12.2013., 3.–7. lpp.	17083/13 + COR 1		
Eiropas Savienības Padomes (LAUKSAIMNIECĪBA un ZIVSAIMNIECĪBA) 3285. sanāksme, kas notika Briselē 2013. gada 16. un 17. decembrī			
LEĢISLATĪVI AKTI			
AKTS	DOKUMENTS	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1299/2013 (2013. gada 17. decembris) par īpašiem noteikumiem par atbalstu no Eiropas Reģionālās attīstības fonda saistībā ar mērķi "Eiropas teritoriālā sadarbība" OV L 347, 20.12.2013., 259.-280. lpp.	PE-CONS 81/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

Eiropas Parlamenta un Padomes kopīgais paziņojums par ERAF regulas 6. panta, Eiropas teritoriālās sadarbības regulas 15. panta un Kohēzijas fonda regulas 4. panta piemērošanu Eiropas Parlaments un Padome pieņem zināšanai Komisijas sniegto apliecinājumu ES likumdevējiem par to, ka ERAF, Eiropas teritoriālās sadarbības un Kohēzijas fonda regulu izpildes kopīgie rādītāji, kas ir jāiekļauj katras attiecīgās regulas pielikumā, ir pieņemti ilgstoša sagatavošanas procesa rezultātā, piedaloties Komisijas un dalībvalstu izvērtēšanas ekspertiem, un principā tos grozīt nav paredzēts.			
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1300/2013 (2013. gada 17. decembris) par Kohēzijas fondu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1084/2006 OV L 347, 20.12.2013., 281.-288. lpp.	PE-CONS 82/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes kopīgais paziņojums par ERAF regulas 6. panta, Eiropas teritoriālās sadarbības regulas 15. panta un Kohēzijas fonda regulas 4. panta piemērošanu Eiropas Parlaments un Padome pieņem zināšanai Komisijas sniegto apliecinājumu ES likumdevējiem par to, ka ERAF, Eiropas teritoriālās sadarbības un Kohēzijas fonda regulu izpildes kopīgie rādītāji, kas ir jāiekļauj katras attiecīgās regulas pielikumā, ir pieņemti ilgstoša sagatavošanas procesa rezultātā, piedaloties Komisijas un dalībvalstu izvērtēšanas ekspertiem, un principā tos grozīt nav paredzēts.			

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1301/2013 (2013. gada 17. decembris) par Eiropas Reģionālās attīstības fondu un īpašiem noteikumiem attiecībā uz mērķi "Investīcijas izaugsmei un nodarbinātībai" un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1080/2006 OV L 347, 20.12.2013., 289.-302. lpp.	PE-CONS 83/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes kopīgais paziņojums par ERAF regulas 6. panta, Eiropas teritoriālās sadarbības regulas 15. panta un Kohēzijas fonda regulas 4. panta piemērošanu Eiropas Parlaments un Padome pieņem zināšanai Komisijas sniegto apliecinājumu ES likumdevējiem par to, ka ERAF, Eiropas teritoriālās sadarbības un Kohēzijas fonda regulu izpildes kopīgie rādītāji, kas ir jāiekļauj katras attiecīgās regulas pielikumā, ir pieņemti ilgstoša sagatavošanas procesa rezultātā, piedaloties Komisijas un dalībvalstu izvērtēšanas ekspertiem, un principā tos grozīt nav paredzēts.			
Komisijas paziņojums par 11. panta 2. punktu Komisija piekrīt Eiropas Parlamenta nosauktajam mērķim vienkāršot valsts atbalsta procedūras attiecībā uz funkcionālo palīdzību, kuru piešķir attālākajos reģionos izveidotajiem uzņēmumiem un kuras uzdevums ir kompensēt papildu izmaksas, kas šādos reģionos rodas to īpašās ekonomiskās un sociālās situācijas dēļ. Saskaņā ar vispārējo grupu atbrīvojuma regulu, kuras pieņemšana ir paredzēta nākotnē un kuru nesen publicēja Komisijas dienesti, funkcionālo palīdzību, ar ko ir paredzēts kompensēt atsevišķas papildu izmaksas, kas rodas šajos reģionos esošiem līdzekļu saņēmējiem, uzskata par atbilstošu iekšējam tirgum, ja tiek ievēroti šajā regulā minētie nosacījumi, un līdz ar to par šādu palīdzību nebūtu jāsniedz LESD 108. panta 3. punktā minētā informācija. Komisija uzskata, ka šāds risinājums kalpos par pienācīgu pamatu, lai panāktu paredzēto vienkāršojumu, un vienkāršošanas procesā pilnībā ņems vērā visus komentārus, kas tiek saņemti no dalībvalstīm, ar tām apspriežoties, lai regulu pieņemtu 2014. gadā.			

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1304/2013 (2013. gada 17. decembris) par Eiropas Sociālo fondu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1081/2006 OV L 347, 20.12.2013., 470.-486. lpp.	PE-CONS 87/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1302/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1082/2006 par Eiropas teritoriālās sadarbības grupu (ETSG) attiecībā uz šādu grupu izveides un ieviešanas precizēšanu, vienkāršošanu un uzlabošanu OV L 347, 20.12.2013., 303.-319. lpp.	PE-CONS 84/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas kopīgie paziņojumi par izpratnes veicināšanu un ETSG regulas 4. un 4.a pantu Eiropas Parlaments, Padome un Komisija vienojas veikt saskaņotākus centienus izpratnes veicināšanai iestāžu starpā un dalībvalstu vidū, lai uzlabotu to iespēju redzamību, ko sniedz ETSG izmantošana, proti, papildu instrumenta izmantošana, kurš ir pieejams teritoriālajai sadarbībai visās Savienības politikas jomās papildu instrumenta izmantošana, kurš ir pieejams teritoriālajai sadarbībai visās Savienības politikas jomās. Šajā sakarībā Eiropas Parlaments, Padome un Komisija aicina dalībvalstis jo īpaši īstenot atbilstošus koordinācijas un saziņas pasākumus starp valsts iestādēm un dažādu dalībvalstu iestādēm, lai nodrošinātu skaidras, efektīvas un pārredzamas procedūras, ar ko noteiktajos termiņos apstiprina jaunās ETSG.			

Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas kopīgais paziņojums par ETSG regulas 1. panta 9. punktu

Eiropas Parlaments, Padome un Komisija vienojas, ka, dalībvalstis, piemērojot grozītās Regulas (ES) Nr. 1082/2006 9. panta 2. punkta i) apakšpunktu un novērtējot ETSG personālam piemērojamus noteikumus, kā ierosināts konvencijas projektā, centīsies apsvērt dažādus pieejamās nodarbinātības kārtības veidus, kurus ETSG iespējams izvēlēties atbilstīgi privāttiesībām vai publiskajām tiesībām.

Ja ETSG darbinieku darba līgumus nosaka privāttiesības, dalībvalstis ņems vērā arī atbilstošos ES tiesību aktus, piemēram, Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 593/2008 (2008. gada 17. jūnijs) par tiesību aktiem, kas piemērojami līgumsaistībām (Roma I), kā arī to citu dalībvalstu atbilstošo judikatūru, kuras pārstāvētas ETSG.

Turklāt Eiropas Parlaments, Padome un Komisija uzskata, ka, ja darba līgumus attiecībā uz ETSG darbiniekiem nosaka publiskās tiesības, tiek piemēroti tās dalībvalsts publisko tiesību noteikumi, kurā atrodas attiecīgā ETSG struktūra. Tomēr var piemērot tās dalībvalsts publisko tiesību noteikumus, kur ETSG ir reģistrēta, attiecībā uz ETSG darbiniekiem, uz kuriem jau attiecas šie noteikumi pirms kļūšanas par ETSG darbiniekiem.

Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas kopīgais paziņojums par Reģionu komitejas lomu saistībā ar ETSG platformu

Eiropas Parlaments, Padome un Komisija atzinīgi vērtē Reģionu komitejas veikto nozīmīgo darbu, vadot ETSG platformu, un aicina Reģionu komiteju nodrošināt gan pašreizējo, gan izveides procesā esošo ETSG darbības uzraudzību, organizēt paraugprakses apmaiņu un noteikt kopīgi risināmus uzdevumus.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1303/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 OV L 347, 20.12.2013., 320.-469. lpp.	PE-CONS 85/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: Atturas: UK
Padomes un Komisijas kopīgais paziņojums par 67. pantu Padome un Komisija ir vienisprātis, ka 67. panta 4. punkts, ar ko ir izslēgta 67. panta 1. punkta b)–d) apakšpunktos izklāstītā vienkāršotu izmaksu piemērošana gadījumos, kad darbība vai projekts, kas ir daļa no darbības, tiek īstenota tikai un vienīgi ar publiskā iepirkuma starpniecību, neliedz iespēju īstenot darbību ar publiskā iepirkuma procedūru, kuru rezultātā atbalsta saņēmējs veic maksājumus līgumslēdzējai pusei, balstoties uz iepriekš noteiktu vienības izmaksu. Padome un Komisija ir vienisprātis, ka izmaksas, ko nosaka un sedz atbalsta saņēmējs, balstoties uz minētajām vienību izmaksām, kuras noteiktas ar publiskā iepirkuma procedūrām, veido atbalsta saņēmēja reālās izmaksas, kas tam radušās ko tas samaksājis saskaņā ar 67. panta 1. punkta a) apakšpunktu.			
Padomes un Komisijas kopīgais paziņojums par 145. panta 7. punktu Padome un Komisija apstiprina, ka KNR 145. panta 7. punkta nolūkā atsauce uz terminu "piemērojamie tiesību akti" saistībā ar būtisku trūkumu izvērtēšanu pārvaldības un kontroles sistēmu efektīvā darbībā ietver šo tiesību aktu interpretācijas, ko veikusi Eiropas Savienības Tiesa, Eiropas Savienības Vispārējā tiesa vai arī Komisija, kas bija piemērojamas dienā, kad Komisijai tika iesniegtas attiecīgās pārvaldības deklarācijas, gada kontroles ziņojumi un revīzijas atzinumi.			

Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas kopīgais paziņojums par Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES, Euratom) Nr. 966/2012 pārskatīšanu saistībā ar apropriāciju pārdali

Eiropas Parlaments, Padome un Komisija piekrīt Finanšu regulas pārskatīšanā nolūkā saskaņot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 966/2012 ar daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam iekļaut noteikumus, kas nepieciešami, lai piemērotu vienošanās par izpildes rezerves piešķiršanu un saistībā ar finanšu instrumentu īstenošanu atbilstīgi 39. pantam (MVU iniciatīva) saskaņā ar regulu, ar ko paredz kopīgus noteikumus Eiropas strukturālajiem un investīciju fondiem attiecībā uz šādu apropriāciju pārdali:

- i) apropriāciju, kuras ir piesaistītas programmām attiecībā uz izpildes rezervi un kuru saistības ir atceltas, jo atbilstīgi šajās programmās noteiktajām prioritātēm starpposma mērķi netika sasniegti, un;
- ii) apropriāciju, kuras ir piesaistītas attiecībā uz 39. panta 4. punkta b) apakšpunktā minētajām īpašam nolūkam paredzētajām programmām un kuru saistības ir jāatceļ, jo bija jāpārtrauc dalībvalsts piedalīšanās finanšu instrumentā.

Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas kopīgais paziņojums par 1. pantu

Ja ir nepieciešami vēl citi pamatoti izņēmumi kopīgos noteikumos, lai ņemtu vērā EZJF un ELFLA īpatnības, Eiropas Parlaments, Padome un Komisija apņemas atļaut šīs atkāpes, tās ar pienācīgu rūpību piemērojot nepieciešamajām izmaiņām Regulā, ar ko nosaka kopīgus noteikumus Eiropas strukturālajiem un investīciju fondiem.

Eiropas Parlamenta un Padomes kopīgais paziņojums par jebkāda atpakaļejoša spēka izslēgšanu attiecībā uz 5. panta 3. punkta piemērošanu

Eiropas Parlaments un Padome ir vienprātis, ka:

– piemērojot Regulas, ar ko paredz kopīgus noteikumus Eiropas strukturālajiem un investīciju fondiem, 14. panta 2. punktu, 15. panta 1. punkta c) apakšpunktu un 26. panta 2. punktu, darbības, ko dalībvalstis ir veikušas, lai iesaistītu 5. panta 1. punktā minētos partnerus partnerības nolīguma un 5. panta 2. punktā minēto programmu sagatavošanā, ietver visas darbības, ko dalībvalstis ir praktiski veikušas, neatkarīgi no tā, kad tas ir noticis, kā arī darbības, ko tās ir veikušas dalībvalsts programmu procedūras sagatavošanas posmos pirms minētās regulas stāšanās spēkā un pirms dienas, kad stājās spēkā deleģētais akts par Eiropas rīcības kodeksu, kurš pieņemts saskaņā ar tās pašas regulas 5. panta 3. punktu, ar nosacījumu, ka ir sasniegti minētajā regulā noteiktie mērķi par partnerības principu. Šajā sakarā dalībvalstis atbilstīgi savām valsts un reģionālajām kompetencēm gan par ierosinātā partnerības nolīguma, gan ierosināto programmu projektu saturu lems saskaņā ar attiecīgajiem minētās regulas noteikumiem un konkrētā fonda noteikumiem;

– deleģētajam aktam, ar ko nosaka Eiropas rīcības kodeksu un kas pieņemts saskaņā ar 5. panta 3. punktu, nekādos apstākļos nav nedz tieša, nedz netieša atpakaļejoša spēka, jo īpaši attiecībā uz partnerības nolīguma un programmu apstiprināšanas procedūru, jo ES tiesību aktu mērķis nav Komisijai sniegt tādas pilnvaras, lai tā varētu noraidīt partnerības nolīguma un programmu apstiprināšanu, vienīgi un ekskluzīvi balstoties uz jebkāda veida neatbilstību Eiropas rīcības kodeksam, kas pieņemts saskaņā ar 5. panta 3. punktu;

Eiropas Parlaments un Padome aicina Komisiju darīt tiem pieejamu deleģētā akta teksta projektu, kas jāpieņem saskaņā ar 5. panta 3. punktu, cik drīz vien iespējams, taču ne vēlāk kā dienā, kad Padome pieņem politisko vienošanos par Regulu, ar ko paredz kopīgus noteikumus Eiropas strukturālajiem un investīciju fondiem, vai dienā, kad par minētās regulas ziņojuma projektu Eiropas Parlaments balso plenārsēdē, atkarībā no tā, kura diena pienāk ātrāk.

Komisijas paziņojums par 123. panta 5. punktu

Šā panta mērķis ir nodrošināt, ka pastāv garantijas revīzijas iestāžu reālai neatkarībai gadījumos, kad darbības programmas apjoma dēļ pastāv lielāks risks, neapšaubot to revīzijas iestāžu organizatoriskos mehānismus, attiecībā uz kurām 2007.–2013. gada plānošanas periodā gūtā pieredze rāda, ka tās patiešām ir neatkarīgas un uzticamas.

Komisija aktīvi centīsies piemērot Padomes Regulas (EK) Nr. 1083/2006 73. panta 3. punktu un Padomes Regulas Nr. 1198/2006 73. panta 3. punktu, lai gadījumos, kad tā var secināt, ka kritēriji ir izpildīti, tā pēc iespējas ātrāk un līdz 2013. gada beigām varētu informēt dalībvalsti, ka tā principā var uzticēties revīzijas iestādes viedoklim.

Komisijas paziņojums par 22. pantu

1. Komisija uzskata, ka izpildes sistēmas galvenais mērķis ir sekmēt programmu efektīvu izpildi, lai sasniegtu plānotos rezultātus, un ka 6. un 7. punktā paredzētie pasākumi būtu jāpiemēro, pienācīgi ņemot vērā šo mērķi.
2. Ja atbilstīgi 6. punktam Komisija kādai prioritātei ir apturējusi visus starpposma maksājumus vai daļu no tiem, dalībvalsts var turpināt iesniegt maksājumu pieprasījumus saistībā ar prioritāti, lai izvairītos no programmas saistību atcelšanas saskaņā ar 86. pantu.
3. Komisija apstiprina, ka tā piemēros 22. panta 7. punkta noteikumus, lai nebūtu dubultu līdzekļu zaudējumu saistībā ar to, ka nav panākti mērķi, kas attiecas uz līdzekļu nepietiekamu apgūšanu saskaņā ar kādu prioritāti. Ja daļa no programmas saistībām ir atceltas, piemērojot 86.–88. pantu, un tā rezultātā ir samazināts atbalsta apjoms attiecīgajai prioritātei vai ja plānošanas perioda beigās nav iztērēts prioritātei piešķirtais apjoms, izpildes sistēmā paredzētos attiecīgos mērķus proporcionāli pielāgo, lai piemērotu 22. panta 7. punktu.

Komisijas paziņojums attiecībā uz kompromisa tekstu par rādītājiem

Komisija apstiprina, ka trīs mēnešu laikā pēc attiecīgo regulu pieņemšanas tā sagatavos dokumentus ar norādījumiem par kopīgajiem rādītājiem attiecībā uz ERAF, ESF, Kohēzijas fondu un Eiropas teritoriālo sadarbību, apspriežoties ar attiecīgajiem izvērtēšanas tīkliem, kurus veido izvērtēšanas eksperti no valstīm. Šajos dokumentos ar norādījumiem būs iekļauta katra kopīgā rādītāja definīcija un metodika datu par kopīgajiem rādītājiem vākšanai un ziņošanai.

Komisijas paziņojums par darbību, kuras veic saskaņā ar kohēzijas politikas 2007.–2013. gada plānošanas perioda darbības programmām, daļēju iekļaušanu 2014.–2020. gada plānošanas periodā

Atbilstoši vispārējam principam līdz brīdim, kad tiek iesniegti slēgšanas dokumenti, lai ar darbībām saistītos izdevumus deklarētu par attiecināmiem, dalībvalstīm ir jānodrošina, ka visas darbības ir funkcionējošas, proti, tās ir pabeigtas un tiek izmantotas. Tiek atgādināts, ka katra darbība būtu jāatlasa un jāīsteno, lai sekmētu konkrētas programmas un prioritārā virziena mērķu sasniegšanu.

Dalībvalstis ir atbildīgas par katras darbības definēšanu, tostarp attiecībā uz tās tvērumu, mērķiem un rezultātiem. Tas dalībvalstīm nodrošina elastību, kas vajadzīga, lai izvēlētos atbalstam darbības, kuras līdz plānošanas perioda beigām būs funkcionējošas.

Izņēmuma kārtā un attiecīgi pamatotos gadījumos dalībvalstīm var būt nepieciešamība pielāgot atlasītu darbību, kuru nav iespējams pabeigt līdz perioda beigām, paredzot tās īstenošanu pa posmiem divos plānošanas periodos. Komisija apstiprina, ka šī elastība pastāv, ja ir ievēroti nosacījumi, kas noteikti saistībā ar programmu slēgšanu (pamatnostādnes par darbības programmu slēgšanu, kuras pieņemtas atbalsta saņemšanai no Eiropas Reģionālās attīstības fonda, Eiropas Sociālā fonda un Kohēzijas fonda (2007–2013)). Šādā gadījumā minētie divi posmi veido atsevišķas darbības, un katra no tām tiks īstenota saskaņā ar noteikumiem, ko piemēro attiecīgajam plānošanas periodam, taču, lai nodrošinātu darbības funkcionēšanu, katram posmam būtu jānosaka vispārējais mērķis, kas jāsasniedz pēc abu posmu īstenošanas.

Turklāt Komisija var apstiprināt lielu projektu īstenošanu pa posmiem gadījumos, kad paredzamais īstenošanas periods ir garāks par plānošanas periodu, to nosakot vai nu lēmumā par liela projekta apstiprināšanu, vai kādā turpmākā šāda lēmuma grozījumā.

Komisijas paziņojums par 127. pantu par nestatistisku atlasi

Komisija atzīmē, ka attiecībā uz nestatistisku atlasi 127. panta 1. punktā paredzēts, ka šāda atlase ietver vismaz 5 % no darbībām, attiecībā uz kurām grāmatvedības gadā Komisijai ir iesniegtas izdevumu deklarācijas, un 10 % no izdevumiem, par kuriem Komisijai grāmatvedības gadā ir iesniegta deklarācija. Tā turklāt norāda, ka Komisijas sniegtajās norādēs revīzijas iestādēm 2007.–2013. gada plānošanas periodam par paraugu atlases metodēm norādīts, ka atlases lielumam nestatistiskas atlases gadījumā parasti jābūt ne mazākam par 10 % no darbību kopuma. Komisija uzskata, ka iespēja darbību atlases lielumu samazināt līdz 5 % ietver risku, ka atlase nebūs pietiekami reprezentatīva, un līdz ar to vājinās revīzijas ticamību.

Komisijas paziņojums par vienotām likmēm

Komisija ņem vērā dalībvalstu stingri pausto vēlmi, lai saskaņā ar Kopīgo noteikumu regulas 61. pantu pēc iespējas drīzāk tiktu noteikti vienotas likmes ienākumu procenti nozarēm vai apakšnozarēm IKT, pētniecības, attīstības un inovācijas, kā arī energoefektivitātes jomā. Lai vienotas likmes varētu noteikt, nepieciešami ticami un reprezentatīvi vēsturiskie dati, kas nodrošinātu stingru pamatu vienotajai likmei un līdz minimumam samazinātu risku, ka tiks piešķirts pārāk liels finansējums. Tāpēc Komisija, negaidot tiesību aktu kopuma pieņemšanu, sagatavos konkursu nolūkā sākt pētījumu, kurā visā ES apkopos un analizēs nepieciešamos datus, un tā plānos un vadīs minēto pētījumu, kā arī no gūtajiem rezultātiem izdarīs secinājumus tā, lai varētu pieņemt deleģētu aktu, ar ko pēc iespējas drīzāk un vēlākais līdz 2015. gada 30. jūnijam nosaka vienotas likmes šīm nozarēm vai apakšnozarēm.

Komisijas paziņojums par 23. pantu

Komisija apstiprina, ka vēlākais 6 mēnešus pēc Kopīgo noteikumu regulas stāšanās spēkā tā sniegs norādes Komisijas paziņojuma veidā, kurā tiks paskaidrots, kā Komisija paredz piemērot noteikumus KNR 23. pantā par pasākumiem, kas ESI fondu efektivitāti sasaista ar labu ekonomikas pārvaldību. Norādēs jo īpaši tiks ietverti šādi aspekti:

- attiecībā uz 1. punktu jēdziens "pārskatīšana" un "grozījumu" veidi partnerattiecību nolīgumos un programmās, kādus Komisija varētu pieprasīt, kā arī precizējums par to, kas var būt "efektīva rīcība" 6. punkta nozīmē;
- attiecībā uz 6. punktu norāde par to, kādi apstākļi var izraisīt maksājumu apturēšanu, tostarp kritēriji, kas varētu būt svarīgi, nosakot programmas, kuras varētu apturēt, vai nosakot maksājumu apturēšanas apmēru.

Komisijas paziņojums par grozījumu izdarīšanu partnerattiecību nolīgumos un programmās saskaņā ar 23. pantu

Komisija uzskata, ka, neskarot 23. panta 4. un 5. punkta noteikumus, tā vajadzības gadījumā var sagatavot piezīmes par priekšlikumiem izdarīt grozījumus partnerattiecību nolīgumos un programmās, ko dalībvalstis iesniegušas saskaņā ar 23. panta 4. punktu, jo īpaši, ja tie neatbilst attiecīgo dalībvalstu iepriekš iesniegtajām atbildēm saskaņā ar 23. panta 3. punktu, un jebkurā gadījumā, pamatojoties uz 16. un 30. pantu. Tā uzskata, ka 23. panta 5. punktā noteikto trīs mēnešu termiņu, lai pieņemtu lēmumu par grozījumiem partnerattiecību nolīgumā un attiecīgajās programmās, sāk skaitīt no grozījumu priekšlikumu iesniegšanas saskaņā ar 4. punktu ar nosacījumu, ka minētajos grozījumu priekšlikumos pienācīgi ņemtas vērā visas Komisijas sniegtās piezīmes.

Komisijas paziņojums par to, kā maksājumu maksimālo apjomu ietekmē vienošanās, kuru likumdevēji ir panākuši attiecībā uz izpildes rezervi un priekšfinansējuma līmeņiem

Komisija uzskata, ka papildu maksājumu apropriācijas, kuras varētu būt nepieciešamas 2014.–2020. gadā sakarā ar izpildes rezerves un priekšfinansējuma izmaiņām, paliek ierobežotas.

Sekām vajadzētu būt administrējamām, ievērojot DFS regulas projektu.

Vispārējā maksājumu līmeņa ikgadējās svārstības, tostarp svārstības, kuru cēlonis ir iepriekš minētās izmaiņas, tiks administrētas, izmantojot maksājumu vispārējo rezervi un īpašos instrumentus, par kuriem panākta vienošanās DFS regulas projektā.

Komisija cieši pārraudzīs situāciju un ar sagatavoto novērtējumu nāks klajā vidusposma pārskata ietvaros.

Eiropas Parlamenta paziņojums attiecībā uz 5. panta piemērošanu

Eiropas Parlaments pieņem zināšanai prezidentvalsts 2012. gada 19. decembrī pēc Pastāvīgo pārstāvju komitejas debatēm nosūtīto informāciju, kurā dalībvalstis norāda, ka attiecībā uz stratēģiskās plānošanas bloku, tostarp 5. pantā noteikto partnerības principu garu un saturu, plānošanas sagatavošanas posmā iespēju robežās paredz ņemt vērā Regulas, ar ko paredz kopīgus noteikumus Eiropas strukturālajiem un investīciju fondiem, projekta principus, kādi tie bija informācijas nosūtīšanas laikā.

Dānijas, Austrijas, Francijas, Vācijas, Nīderlandes, Zviedrijas, Somijas un Apvienotās Karalistes paziņojums Dānija, Austrija, Francija, Vācija, Nīderlande, Zviedrija, Somija un Apvienotā Karaliste piekrīt, ka ir ļoti svarīgi, lai palielinājumu maksājumos, ko galīgajā kompromisā par kohēzijas tiesību aktu paketi izraisa grozījumi Padomes vispārējā pieejā attiecībā uz izpildes rezervi un avansiem, varētu pārvaldīt, ievērojot maksājumu robežvērtības, kā Komisija atkārtoti paziņojusi sarunu laikā.			
Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums Nr. 1313/2013/ES (2013. gada 17. decembris) par Savienības civilās aizsardzības mehānismu (Dokuments attiecas uz EEZ) OV L 347, 20.12.2013., 924.-947. lpp.	PE-CONS 97/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: atturas: UK pret: AT, DE
Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas paziņojums Eiropas Parlaments, Padome un Komisija ņem vērā pieeju, kas izmantota 19. panta 4., 5. un 6. punktā un I pielikumā un kas atbilst šā lēmuma specifiskajām iezīmēm, un tā nerada precedentu attiecībā uz pārējiem finanšu instrumentiem.			
Komisijas paziņojums Neskarot ikgadējo budžeta procedūru, Komisija ir iecerējusi no 2015. gada janvāra Eiropas Parlamentam iesniegt gada ziņojumu par šā lēmuma īstenošanu, tostarp I pielikumā izklāstīto budžeta līdzekļu sadalījumu. Šīs pieejas pamatā ir civilās aizsardzības politikas specifika, un tā nerada precedentu attiecībā uz pārējiem finanšu instrumentiem.			

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1384/2013 (2013. gada 17. decembris), ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 55/2008, ar ko ievieš autonomās tirdzniecības preferences Moldovas Republikai OV L 354, 28.12.2013., 85.-85. lpp.	PE-CONS 111/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1382/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido programmu "Tiesiskums" laikposmam no 2014. gada līdz 2020. gadam OV L 354, 28.12.2013., 73.-83. lpp.	PE-CONS 90/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: nepiedalījās: DK, UK
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1381/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido programmu "Tiesības, vienlīdzība un pilsonība" laikposmam no 2014. gada līdz 2020. gadam OV L 354, 28.12.2013., 62.-72. lpp.	PE-CONS 89/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1383/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 99/2013 par Eiropas statistikas programmu 2013.–2017. gadam OV L 354, 28.12.2013., 84.-84. lpp.	PE-CONS 108/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1309/2013 (2013. gada 17. decembris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu (2014–2020) un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1927/2006 OV L 347, 20.12.2013., 855.-864. lpp.	PE-CONS 99/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: pret: DE, UK
Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums Nr. 1359/2013/ES (2013. gada 17. decembris), ar ko groza Direktīvu 2003/87/EK, precizējot noteikumus par siltumnīcefekta gāzu emisijas kvotu izsoļu grafiku OV L 343, 19.12.2013., 1.-1. lpp.	PE-CONS 114/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: pret: PL
Beļģijas, Dānijas, Igaunijas, Itālijas, Luksemburgas, Nīderlandes, Zviedrijas, Slovēnijas un Apvienotās Karalistes paziņojums 1. Mēs esam ciešas apņēmības pilni attiecībā uz ES emisijas kvotu tirdzniecības sistēmu (ETS), kurai ir centrāla nozīme ES klimata pārmaiņu politikā un ieguldījumu politikā, kas vērsta uz zemām oglekļa emisijām, – gan līdz 2020. gadam, gan arī krietni tālākā nākotnē. 2. Tomēr mums joprojām ir nopietnas bažas par to, ka ETS pašreizējais modelis nespēj sniegt nepieciešamos cenu signālus, lai stimulētu ieguldījumus, kas vērsti uz zemām oglekļa emisijām, kuri šobrīd ir vajadzīgi sakarā ar ievērojamo nelīdzsvarotību starp pieprasījumu un piedāvājumu ETS sistēmā pēdējo gadu laikā, kā rezultātā CO ₂ emisiju cena ir kļuvusi ļoti zema. Minētās problēmas arī apdraud uzticību CO ₂ emisiju tirgum kā viselastīgākajam un izmaksu ziņā efektīvākajam līdzeklim emisiju samazinājuma panākšanai. 3. Apjomu koncentrēšana perioda beigās (<i>backloading</i>) ir pirmais solis, lai nodrošinātu īstermiņa risinājumu, kamēr nav īstenotas ES ETS strukturālās reformas. Tomēr steidzami nepieciešams no jauna pievērsties pamatīgākiem pasākumiem sistēmas stiprināšanai. Mēs tagad mudinām Komisiju vēlākais līdz gada beigām izvirzīt priekšlikumus, lai veiktu pienācīgas ES ETS strukturālās reformas nolūkā sniegt ieguldītājiem skaidru signālu par Eiropas centienu nopietnību attiecībā uz zemu oglekļa emisiju līmeni pēc 2020. gada un lai stimulētu uz zemu oglekļa emisiju līmeni vērstus ieguldījumus un izmaksu ziņā visefektīvāko emisiju samazinājumu.			

Polijas paziņojums

Mēs uzskatām, ka nav nepieciešama nekāda iejaukšanās ES ETS, jo ES ETS, domājams, ir tirgus mehānisms, – tas noteikti neradītu izmaksu ziņā visefektīvāko emisiju samazinājumu.

Politiskas un juridiskas darbības, kas vērstas uz kvotu skaita pagaidu samazinājumu sistēmā, uz laiku var paaugstināt to cenu, bet tam pavisam noteikti būs nelabvēlīga ietekme uz sistēmas uzticamību un paredzamību, mazinot tās dalībnieku uzticēšanos.

Priekšlikumi politiski iejaukties ES ETS tirgū varētu patiesībā būt uztverami kā skaidrs signāls, ka tirgus ir nestabils, tādējādi nozarē negatīvi ietekmējot lēmumus par ieguldījumiem. *Ad hoc* risinājumi, ar kuriem tiek mainīti noteikumi procesa gaitā, kaitē tirgus uzticamībai un var pat izraisīt vispasaules emisiju līmeņa paaugstināšanos sakarā ar oglekļa emisiju pārvirzi.

Turklāt problēma rodas tad, kad iepriekš no tirgus izņemtas kvotas vēlāk tiek no jauna ieviestas tirgū. Šāda rīcība nemainīs situāciju tirgū, izņemot to, ka īstermiņā palielināsies svārstīgums.

Pašreizējais priekšlikums dos Komisijai tiesības iejaukties tirgū, kurā tai vajadzētu būt tikai regulatoram. Tas ir bīstams precedents, kas varētu mainīt ETS tirgus raksturu un apdraudēt sistēmas mērķu īstenošanu izmaksu ziņā efektīvā veidā.

Ņemot vērā minēto, Polija nevar atbalstīt priekšlikumu un balsos pret tā pieņemšanu.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1307/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido noteikumus par lauksaimniekiem paredzētiem tiešajiem maksājumiem, kurus veic saskaņā ar kopējās lauksaimniecības politikas atbalsta shēmām, un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 637/2008 un Padomes Regulu (EK) Nr. 73/2009 OV L 347, 20.12.2013., 608.-670. lpp.	PE-CONS 95/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
---	---------------	-----------------------------	-----------------------------

Komisijas paziņojums par Tiešo maksājumu regulas 9. panta 2. punktu

Tiešo maksājumu regulas projekta 9. panta 2. punkts neliedz lauksaimniekam izīrēt ēku vai ēkas, vai to daļas trešām pusēm vai turēt savā īpašumā staļļus, ar noteikumu, ka minētās darbības nav lauksaimnieka galvenā nodarbošanās.

Komisijas paziņojums par saistīto atbalstu

Attiecībā uz lauksaimniecības produktiem, jo īpaši tādiem produktiem, kas nav tiesīgi saņemt saistīto atbalstu saskaņā ar Tiešo maksājumu regulas 38.°panta 1. punktu, Komisija stingri novēro minēto produktu tirgu attīstību, un nopietnas tirgus krīzes gadījumā tā var izmantot jebkādus atbilstīgus pasākumus, kuri ir tās rīcībā, lai uzlabotu tirgus stāvokli.

Komisijas paziņojums attiecībā uz klauzulu par atzinuma nesniegšanu

Komisija uzsver, ka sistemātiski izmantot Regulas Nr. 182/2011 (OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.) 5. panta 4. punkta otrās daļas b) apakšpunktu ir pretrunā minētās regulas burtam un garam. Šī norma jāizmanto tikai tad, ja ir konkrēta vajadzība atkāpties no pamatprincipa, saskaņā ar kuru Komisija tad, ja atzinums nav sniegts, var pieņemt īstenošanas akta projektu. Tā kā 5. panta 4. punkta otrās daļas b) apakšpunkta izmantošana ir atkāpšanās no 5. panta 4. punktā paredzētā vispārīgā noteikuma, to nevar vienkārši uzskatīt par likumdevēja "rīcības brīvību"; tas ir jāinterpretē šauri, un tātad tā izmantošana ir jāpamato.

Padomes paziņojums attiecībā uz Regulas (ES) Nr. 182/2011 par komiteju procedūru 5. panta 4. punkta otrās daļas b) apakšpunktu

Ņemot vērā Komisijas paziņojumu attiecībā uz tā saukto klauzulu par atzinuma nesniegšanu, Padome atkārtoti uzsver, ka Regulas 182/2011 par komiteju procedūru 5. panta 4. punkta otrās daļas b) apakšpunkts nav vispārīgā noteikuma izņēmums un nav bijis kā tāds paredzēts. Likumdevēja ziņā ir pamataktā, kā arī ņemot vērā katra gadījuma īpašās iezīmes, noteikt, vai izmantot iespēju, kas piedāvāta 5. panta 4. punkta otrās daļas b) apakšpunktā, tādējādi novēršot to, ka Komisija pieņem īstenošanas akta projektu, ja komiteja nav iesniegusi atzinumu. Nevienam juridiskam apsvērumam neierobežo tiesības izmantot šo iespēju. Atšķirībā no citiem Regulas par komiteju procedūru noteikumiem regulas 5. panta 4. punktā nav prasīts nekāds īpašs pamatojums šādai izvēlei.

Polijas paziņojums attiecībā uz saistītā atbalsta darbības jomu

Saistībā ar diskusijām Lauksaimniecības un zivsaimniecības padomē Polija ir pastāvīgi norādījusi, ka ir jāpaplašina tiešā atbalsta regulas projekta 38. panta noteikumu darbības joma. Polija uzskata, ka nozaru sarakstam būtu jāpievieno tās nozares, kuras pašlaik tiek atbalstītas saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 73/2009 68. pantu. Šajā sarakstā vajadzētu jo īpaši iekļaut nozares, kuras ir sevišķi nozīmīgas ekonomiski un ekoloģiski vājos reģionos, tostarp darbietilpīgus ražošanas veidus, tādus kā tabakas ražošana, kas ir nozīmīgi lauku reģionu darba tirgū un svarīgi, lai īstenotu vienu no stratēģijas "Eiropa 2020" mērķiem.

Rumānijas un Latvijas kopīgs paziņojums un lūgums

Viens no pašreizējās KLP reformas galvenajiem mērķiem bija sistēma, kurā tiešie maksājumi būtu sadalīti taisnīgāk un ar kuru visas dalībvalstis, kurās tiešie maksājumi par hektāru nesasniedz 90 % no Eiropas vidējā rādītāja, nākamajā laikposmā varētu par vienu trešo daļu samazināt starpību starp tiešo maksājumu apjomu, ko tās saņem pašlaik, un 90 % no ES vidējā rādītāja, un lai visas dalībvalstis panāktu vismaz EUR 196 par hektāru līdz 2020. gadam, kā Eiropadome vienojās 2013. gada 8. februārī.

Pamatojoties uz šo vispārpieņemto principu par tiešo maksājumu taisnīgāku sadali, Rumānija un Latvija atbalsta reformu un piekrīt panāktajam kompromisam. Ar šādu kompromisu būtu jānodrošina, ka Rumānija un Latvija 2019. un 2020. gadā saņemtu tādu valsts finansējumu, kas būtu pietiekams, lai sasniegtu tiešos maksājumus, kuri atbilstu vismaz EUR 196 par hektāru. Tomēr ar pašreizējo regulas projektu princips, par kuru Eiropadome vienojās 2013. gada 8. februārī, netiek pilnībā garantēts. Rezultātā Rumānijai un Latvijai tiešo maksājumu finansējuma maksimālais apjoms 2019. kalendārajā gadā un nākamajā gadā ir noteikts zemāks, un attiecībā uz tiešajiem maksājumiem Rumānijai ir paredzēts samazinājums par vairāk nekā EUR 4 miljoniem, bet Latvijai – par gandrīz EUR 700 tūkstošiem.

Rumānija un Latvija šajā sakarā ir vērsušās pie Komisijas, un tās ir saņēmušas pozitīvu reakciju attiecībā uz savu lūgumu pārskatīt piešķirumus 2019. un 2020. gadam ar mērķi tos palielināt, lai pilnībā transponētu Eiropadomes 2013. gada 8. februāra secinājumus. Attiecīgi būtu jāgroza jaunās Tiešo maksājumu regulas II un III pielikums. Tādēļ ātri būtu jāpieņem lēmums nākamās Ministru padomes sanāksmes līmenī.

Mēs patiešām ceram, ka šis tehniskais pielāgojums tiks ņemts vērā, lai pilnībā transponētu un īstenotu Eiropadomes lēmumus attiecībā uz tiešo maksājumu maksimālajiem apjomiem Rumānijai un Latvijai. Pretējā gadījumā Rumānijas un Latvijas lauksaimnieki tiktu diskriminēti divkārt, proti, tādēļ, ka to tiešo maksājumu apjoms joprojām ir viszemākais Eiropas Savienībā, kā arī tādēļ, ka netiek ievēroti Padomes secinājumi par daudzgadu finanšu shēmu.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1308/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 OV L 347, 20.12.2013., 671.-854. lpp.	PE-CONS 96/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: pret: DE atturas: UK
Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas kopīgs paziņojums par Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 43. panta 3. punktu Sarunu rezultātā panāktā vienošanās par Līguma par Eiropas Savienības darbību 43. panta 3. punkta piemērošanu ir daļa no kopējā kompromisa par esošās KLP reformu, un tā neskar nedz nostāju, ko katra iestāde ir pieņēmusi attiecībā uz minētā noteikuma darbības jomu, nedz arī turpmāku šā jautājuma risināšanu, jo īpaši ja tas saistīts ar jaunu Eiropas Savienības Tiesas judikatūru.			
Padomes paziņojums par Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 43. panta 3. punktu Ņemot vērā rezultātus, kas gūti sarunās par KLP 2013. gada jūnija dialogā, Padome apstiprina, ka tās lēmums par to, lai jautājumi, uz kuriem attiecas LESD 43. panta 3. punkts, tiktu iekļauti Vienotas TKO regulas darbības jomā, bija domāts vienīgi kompromisa panākšanai minētā dialoga ārkārtas apstākļos. Attiecīgi tas neskar nostāju, ko Padome turpinās ieņemt nākotnē, aizstāvot prerogatīvas, kas tai piešķirtas ar Lisabonas līgumu.			
Komisijas paziņojums par tirdzniecības standartiem (saistīts ar 75. panta 1. punktu) Komisija skaidri apzinās, cik delikāts ir jautājums par tirdzniecības standartu paplašināšanu, attiecinot tos uz nozarēm vai produktiem, kuriem pašreiz šos noteikumus saskaņā ar Vienotas TKO regulu nepiemēro. Tirdzniecības standartus vajadzētu piemērot vienīgi tām nozarēm, kurās ir nepārprotami skaidras patērētāju gaidas un ja ir vajadzība uzlabot konkrētu produktu ražošanas un tirdzniecības ekonomiskos apstākļus, kā arī šo produktu kvalitāti, vai lai ņemtu vērā tehnisko attīstību vai vajadzību pēc produkta inovācijas. Ar minētajiem standartiem arī vajadzētu izvairīties no administratīvā sloga, tiem vajadzētu būt vienkārši saprotamiem patērētājiem un tiem būtu jāpalīdz ražotājiem viegli informēt par savu produktu īpašībām un iezīmēm. Komisija ņems vērā visus pienācīgi pamatotus lūgumus no iestādēm vai reprezentatīvas organizācijas, kā arī starptautisku struktūru ieteikumus, taču, pirms tā izmantos savas pilnvaras iekļaut jaunus produktus vai nozares 75. panta 2. punktā, tai būs rūpīgi jāizvērtē attiecīgās nozares īpatnības un jāiesniedz ziņojums Eiropas Parlamentam un Padomei, jo īpaši izvērtējot patērētāju vajadzības, tirgus dalībniekiem radītās izmaksas un administratīvos slogus, tostarp ietekmi uz iekšējo tirgu un starptautisko tirdzniecību, kā arī ražotājiem un gala patērētājiem sniegtos ieguvumus.			

Komisijas paziņojums par cukuru

Lai tiektos panākt līdzsvarotu tirgu un sekmīgu cukura piegādi Savienības tirgū atlikušajā cukura kvotu periodā, Komisija, piemērojot pagaidu tirgus pārvaldības mehānismu, kas paredzēts Vienotas TKO regulas 131. pantā, ņems vērā gan Savienības cukurbiešu audzētāju, gan niedru jēlcukura rafinēšanas uzņēmumu intereses.

Komisijas paziņojums par Eiropas instrumentu cenu uzraudzībai

Komisija atzīst, cik svarīgi ir apkopot un izplatīt pieejamos datus par cenu attīstību dažādos pārtikas produktu piegādes ķēdes posmos. Šajā sakarā Komisija ir izstrādājusi instrumentu pārtikas produktu cenu uzraudzībai, kas balstās uz apvienotajiem ar pārtiku saistītajiem cenu indeksa datiem, ko apkopo valstu statistikas dienesti. Šā instrumenta mērķis ir apkopot un darīt pieejamu informāciju par cenu attīstību visā pārtikas produktu piegādes ķēdē, un tas ļauj salīdzināt cenu attīstību attiecīgiem pārtikas produktiem, pārtikas ražošanas nozarēs un attiecīgiem patērētāju produktiem. Šo instrumentu nemītīgi pilnveido, un tā mērķis būs paplašināt pārtikas produktu piegādes ķēdes aptverto produktu klāstu un kopumā apmierināt lauksaimnieku un patērētāju vajadzību pēc lielākas pārredzamības un pārtikas cenu veidošanas. Komisija regulāri ziņos Eiropas Parlamentam un Padomei par Eiropas instrumenta cenu uzraudzībai darbībām un tā pētījumu rezultātiem.

Komisijas paziņojums attiecībā uz klauzulu par atzinuma nesniegšanu

Komisija uzsver, ka sistemātiski izmantot Regulas Nr. 182/2011 (OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.) 5. panta 4. punkta otrās daļas b) apakšpunktu ir pretrunā minētās regulas burtam un garam. Šī norma jāizmanto tikai tad, ja ir konkrēta vajadzība atkāpties no pamatprincipa, saskaņā ar kuru Komisija tad, ja atzinums nav sniegts, var pieņemt īstenošanas akta projektu. Tā kā 5. panta 4. punkta otrās daļas b) apakšpunkta izmantošana ir atkāpšanās no 5. panta 4. punktā paredzētā vispārīgā noteikuma, to nevar vienkārši uzskatīt par likumdevēja "rīcības brīvību"; tas ir jāinterpretē šauri, un tātad tā izmantošana ir jāpamato.

Padomes paziņojums attiecībā uz Regulas (ES) Nr. 182/2011 par komiteju procedūru 5. panta 4. punkta otrās daļas b) apakšpunktu

Ņemot vērā Komisijas paziņojumu attiecībā uz tā saukto klauzulu par atzinuma nesniegšanu, Padome atkārtoti uzsver, ka Regulas 182/2011 par komiteju procedūru 5. panta 4. punkta otrās daļas b) apakšpunkts nav vispārīgā noteikuma izņēmums un nav bijis kā tāds paredzēts. Likumdevēja ziņā ir pamataktā, kā arī ņemot vērā katra gadījuma īpašās iezīmes, noteikt, vai izmantot iespēju, kas piedāvāta 5. panta 4. punkta otrās daļas b) apakšpunktā, tādējādi novēršot to, ka Komisija pieņem īstenošanas akta projektu, ja komiteja nav iesniegusi atzinumu. Nevienam juridiskam apsvērumam neierobežo tiesības izmantot šo iespēju. Atšķirībā no citiem Regulas par komiteju procedūru noteikumiem regulas 5. panta 4. punktā nav prasīts nekāds īpašs pamatojums šādai izvēlei.

Itālijas paziņojumi

Itālija uzskata, ka ar Vienotas TKO regulas 113.e panta 2. punkta tekstu tiek atļauts, ka konsultēšanās, lai noslēgtu vienošanos starp pusēm, var notikt arī ar cūku audzētāju pārstāvjiem.

Itālija uzskata, ka Vienotas TKO regulas 45. panta 1. punkta a) apakšpunktā izklāstītie noteikumi neizslēdz vīna ražotājus no noteikumiem, kuri izklāstīti Regulā (EK) Nr. 3/2008.

Grieķijas paziņojums par stādīšanas tiesībām

Pēc diskusijām Padomē par ES vīna dārzu stādīšanas shēmu Grieķija pauž uzskatu, ka dalībvalstis ikgadējās stādīšanas atļaujās saskaņā ar 62., 63. un 64. pantu var reģionālā līmenī ietvert vīna dārzus, kas jau ir apstādīti ar divkāršas vai trīskāršas nozīmes vīnogulāju šķirnēm, kas līdz šim nav iekļautas vīnkopības nozares ražošanas potenciālā.

Polijas paziņojums attiecībā uz vienlīdzīgām iespējām apiņu nozares atbalstam saskaņā ar lauksaimniecības produktu tirgu kopīgo organizāciju

Saistībā ar diskusijām Lauksaimniecības un zivsaimniecības padomē Polija ir norādījusi uz vajadzību pēc vienlīdzīgiem nosacījumiem apiņu nozares atbalstam saskaņā ar pasākumiem, kuri paredzēti projektā regulai par lauksaimniecības produktu tirgu kopīgo organizāciju. Polija nevar pieņemt minētos noteikumus, kurus var piemērot tikai vienā dalībvalstī, tādējādi radot nevienlīdzīgus konkurences apstākļus. Polija uzskata, ka paredzētajam risinājumam vajadzētu ļaut atbalstu saskaņā ar šo noteikumu saņemt arī Polijas apiņu audzētājiem.

Vācijas paziņojums

Vācija daudzējādā ziņā pauž gandarījumu par rezultātiem, kas gūti saistībā ar kopējās lauksaimniecības politikas virzību pēc 2013. gada. Eiropas Savienība tādējādi reaģē uz problēmām, ar kurām Eiropas lauksaimniecības nozare saskarsies turpmākajos gados.

Vācija nevar atbalstīt dažas no ierosinātajām regulām par turpmāko tirgus kopīgo organizāciju šādu iemeslu dēļ:

= Saskaņā ar Līgumu par Eiropas Savienības darbību (LESD 43. panta 3. punkts) Padome pēc Komisijas priekšlikuma paredz pasākumus par cenu, nodevu, atbalsta un kvantitatīvo ierobežojumu noteikšanu. Tādējādi šādu noteikumu paredzēšana ir ekskluzīva Padomes atbildība.

= Vācija uzskata, ka atkāpšanās no šīs skaidrās līgumiskās atbildības noteikšanas starp ES iestādēm nav pieņemama.

= Vispārēju, ar Kopienas tiesībām saistītu iemeslu dēļ mēs nevaram atbalstīt šādu primāro tiesību aktu pārkāpšanu, jo tas radītu precedentu atkāpēm no pilnvaru dalījuma citās politikas jomās.

Tāpēc Vācija noraida iesniegto regulu par turpmāko tirgus kopīgo organizāciju.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1305/2013 (2013. gada 17. decembris) par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1698/2005 OV L 347, 20.12.2013., 487.-548. lpp.	PE-CONS 93/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot: atturas: CZ
Itālijas paziņojums Itālija pauž nožēlu, ka nav ievērota vienošanās, kuru panāca pagājušā gada jūnijā Padomē, risinot sarunas ar Eiropas Parlamentu par KLP reformu, par to, lai no 65% uz 75% palielinātu maksimālo atbalsta likmi apdrošināšanas izdevumiem saskaņā ar 37. panta 5. punktu Lauku attīstības regulā. Ar šo priekšlikumu bija paredzēts saskaņot dažādos atbalsta intensitātes procentuālos lielumus, kas patlaban nav vienādi, atkarībā no finanšu instrumentiem, kurus varētu izmantot. Tāpēc ir cerams, ka šādu jautājumu varētu drīzumā risināt turpmākās tiesību aktu iniciatīvās, kas ir saistītas ar kopējās lauksaimniecības politikas reformu.			
Austrijas paziņojums attiecībā uz 32. panta 4. punktu Austrija paziņo, ka konkrētus ierobežojumus, ko piemēros apgabalu robežu noteikšanai saskaņā ar ELFLA regulas 32. panta 4. punktu, noteiks dalībvalstis.			
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1306/2013 (2013. gada 17. decembris) par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un ar ko atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 OV L 347, 20.12.2013., 549.-607. lpp.	PE-CONS 94/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

Eiropas Parlamenta un Padomes kopīgais paziņojums par savstarpējo atbilstību

Padome un Eiropas Parlaments aicina Komisiju pārraudzīt to, kā dalībvalstis transponē un īsteno Direktīvu 2000/60/EK (2000. gada 23. oktobris), ar ko izveido sistēmu Kopienas rīcībai ūdens resursu politikas jomā, un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/128/EK (2009. gada 21. oktobris), ar kuru nosaka Kopienas sistēmu pesticīdu ilgtspējīgas lietošanas nodrošināšanai, un atbilstīgā gadījumā, tiklīdz visās dalībvalstīs būs īstenotas šīs direktīvas un būs noteikti visi lauksaimniekiem tieši piemērojamie pienākumi, iesniegt tiesību akta priekšlikumu, lai šo regulu grozītu nolūkā minēto direktīvu attiecīgās daļas iekļaut savstarpējās atbilstības sistēmā.

Padomes paziņojums attiecībā uz Regulas (ES) Nr. 182/2011 par komiteju procedūru 5. panta 4. punkta otrās daļas b) apakšpunktu

Ņemot vērā Komisijas paziņojumu attiecībā uz tā saukto klauzulu par atzinuma nesniegšanu, Padome atkārtoti uzsver, ka Regulas 182/2011 par komiteju procedūru 5. panta 4. punkta otrās daļas b) apakšpunkts nav vispārīgā noteikuma izņēmums un nav bijis kā tāds paredzēts. Likumdevēja ziņā ir pamataktā, kā arī ņemot vērā katra gadījuma īpašās iezīmes, noteikt, vai izmantot iespēju, kas piedāvāta 5. panta 4. punkta otrās daļas b) apakšpunktā, tādējādi novēršot to, ka Komisija pieņem īstenošanas akta projektu, ja komiteja nav iesniegusi atzinumu. Neviens juridisks apsvērums neierobežo tiesības izmantot šo iespēju. Atšķirībā no citiem Regulas par komiteju procedūru noteikumiem regulas 5. panta 4. punktā nav prasīts nekāds īpašs pamatojums šādai izvēlei.

Komisijas paziņojums attiecībā uz klauzulu par atzinuma nesniegšanu

Komisija uzsver, ka sistemātiski izmantot Regulas Nr. 182/2011 (OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.) 5. panta 4. punkta otrās daļas b) apakšpunktu ir pretrunā minētās regulas burtam un garam. Šī norma jāizmanto tikai tad, ja ir konkrēta vajadzība atkāpties no pamatprincipa, saskaņā ar kuru Komisija tad, ja atzinums nav sniegts, var pieņemt īstenošanas akta projektu. Tā kā 5. panta 4. punkta otrās daļas b) apakšpunkta izmantošana ir atkāpšanās no 5. panta 4. punktā paredzētā vispārīgā noteikuma, to nevar vienkārši uzskatīt par likumdevēja "rīcības brīvību"; tas ir jāinterpretē šauri, un tātad tā izmantošana ir jāpamato.

Komisijas paziņojums par kavētiem maksājumiem, ko maksājumu aģentūras veic atbalsta saņēmējiem (40. pants) Eiropas Komisija paziņo – kad tā pieņems noteikumus par atmaksas samazināšanu maksājumu aģentūrām, ja maksājums atbalsta saņēmējiem ir veikts pēc vēlākā iespējamā datuma, kas noteikts Savienības tiesību aktos, tiks saglabāta pašreizējo noteikumu darbības joma, kas saistīti ar kavētiem maksājumiem attiecībā uz ELGF.			
Komisijas paziņojums par īstenošanas līmeni (118. pants) Eiropas Komisija apstiprina, ka saskaņā ar LES 4. panta 2. punktu Savienība respektē dalībvalstu konstitucionālās struktūras un tāpēc dalībvalstis ir atbildīgas par to, lai lemtu, kurā teritoriālajā līmenī tās vēlas īstenot kopējo lauksaimniecības politiku, ievērojot Savienības tiesību aktus un nodrošinot to efektivitāti. Šis princips ir piemērojams visām četrām KLP reformas regulām.			
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1310/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko nosaka konkrētus pārejas posma noteikumus par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA), groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1305/2013 attiecībā uz līdzekļiem un to sadalījumu 2014. gadam un groza Padomes Regulu (EK) Nr. 73/2009 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1307/2013, (ES) Nr. 1306/2013 un (ES) Nr. 1308/2013 attiecībā uz to piemērošanu 2014. gadā OV L 347, 20.12.2013., 865.-883. lpp.	PE-CONS 103/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Komisijas paziņojums par lauku attīstību Komisija paziņo, ka tā konstruktīvi sadarbosies ar dalībvalstīm jauno lauku attīstības programmu sagatavošanā un apstiprināšanā, lai nodrošinātu vienmērīgu pāreju uz jauno plānošanas periodu arī attiecībā uz tiem pasākumiem, kuriem nepiemēro Pārejas posma regulas 1. pantu. Komisija mudina tās dalībvalstis, kas izmantos Pārejas posma regulas 1. pantā paredzēto iespēju uzņemties jaunas juridiskas saistības apūdeņošanas darbību jomā, to darīt, ievērojot šīm darbībām izvirzītos nosacījumus, kas paredzēti Lauku attīstības regulas 46. panta 3. punktā attiecībā uz 2014.–2020. gada plānošanas periodu.			

NELEGISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS / PAZIŅOJUMI
Padomes Regula (ES) Nr. 1370/2013 (2013. gada 16. decembris) par konkrēta atbalsta un kompensāciju noteikšanas pasākumiem saistībā ar lauksaimniecības produktu tirgu kopīgo organizāciju OV L 346, 20.12.2013., 12.-19. lpp.	15173/13 + COR 1
Komisijas paziņojumi Komisija uzskata, ka, tā kā uz cukura kvotu pārdali attiecas Vienotas TKO regula (138. pants), tad šai regulai būtu jāattiecas arī uz šo kvotu pielāgošanu. Komisija apstiprina, ka saistībā ar skolām paredzēto augļu un piena piegādes shēmu pārskatīšanu tā ir iecerējusi pārskatīt atbalstu par piena piegādāšanu, kā arī līdzfinansējumu attiecībā uz skolām paredzēto augļu shēmas izmaksām, tostarp mazākajās Egejas jūras salās.	
2014/5/ES: Padomes Lēmums (2013. gada 16. decembris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu protokolu, ar kuru nosaka Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Seišelu Salu Republiku paredzētās zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu OV L 4, 28.12.2013., 1.-2. lpp.	16647/13
Padomes Regula (ES) Nr. 11/2014 (2013. gada 16. decembris) par zvejas iespēju iedalīšanu saskaņā ar Protokolu, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēti Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Seišelu Salu Republiku OV L 4, 28.12.2013., 38.-39. lpp.	16650/13

Padomes Lēmums par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu protokolu, kurš saskaņots starp Eiropas Savienību un Komoru Salu Savienību un ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēts starp abām Pusēm spēkā esošajā Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē	16126/13
Padomes Regula par zvejas iespēju iedalīšanu saskaņā ar protokolu, kurš saskaņots starp Eiropas Savienību un Komoru Salu Savienību un kurā noteiktas zvejas iespējas un finansiālais ieguldījums, kas paredzēts abu Pušu noslēgtajā spēkā esošajā Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē	16129/13
Padomes Lēmums, ar ko pilnvaro Komisiju Eiropas Savienības vārdā sākt sarunas par jaunu partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē ar Senegālas Republiku un tā protokolu	17045/13
Padomes Regula (ES) Nr. 1389/2013 (2013. gada 16. decembris), ar ko groza Padomes Regulu (ES) Nr. 1258/2012 par zvejas iespēju iedalīšanu atbilstīgi Eiropas Savienības un Madagaskaras Republikas saskaņotajam Protokolam, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēts starp abām Pusēm spēkā esošajā Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē OV L 349, 21.12.2013., 24.-25. lpp.	15853/13
2013/785/ES: Padomes Lēmums (2013. gada 16. decembris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu protokolu starp Eiropas Savienību un Marokas Karalisti, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēts Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienu un Marokas Karalisti OV L 349, 21.12.2013., 1.-3. lpp.	14165/13

Dānijas paziņojums

Dānija uzsver, ka ir svarīgi, lai ES sekmētu resursu saglabāšanu un vides ilgtspēju, zvejojot tikai tos resursus, kuriem ir pārpalikums, un partnerattiecību nolīgumos zivsaimniecības nozarē novēršot krājumu pārzveju. Dānija atgādina par sarunu norādēm, kas izklāstītas Padomes Lēmumā (2012. gada 14. februāris) pilnvarot Komisiju sākt sarunas par jaunu protokolu, ko pievienot partnerattiecību nolīgumam zivsaimniecības nozarē ar Maroku.

Dānija uzskata, ka protokola tekstā nav pietiekami dokumentēts, ka tiek nodrošināta ilgtspējīga zvejas resursu pārvaldība, jo īpaši tas, ka zvejojot drīkst tikai resursus ar pārpalikumu. Tādējādi šķiet, ka ilgtspējīga pārvaldība ir pilnībā atkarīga no zvejniecības pārvaldības Marokā, reģionāliem pārvaldības pasākumiem un sadarbības starp ES un Maroku.

Dānija arī uzsver, ka Savienībai, slēdzot divpusējus nolīgumus, ir jāveicina cilvēktiesību un demokrātisko principu ievērošana. Tomēr protokolā ar Maroku šie aspekti nav formulēti tikpat skaidri, kā tas ir citos zivsaimniecības protokolos partnerattiecību nolīgumos zivsaimniecības nozarē.

Ir ļoti svarīgi, lai tiktu ievērotas starptautiskās tiesības, tostarp tas, ka labumu no zvejas resursiem gūst vietējie iedzīvotāji – arī Rietumsahāras. Dānija uzskata, ka atbilstība starptautiskajām tiesībām un cilvēktiesību ievērošana ir atkarīga no tā, kā Marokas iestādes konkrēti īsteno minēto protokolu. Šo iemeslu dēļ Dānija balso pret priekšlikumiem par to, lai parakstītu un noslēgtu jauno protokolu, un pret priekšlikumu par zvejas iespēju iedalīšanu.

Vācijas, Austrijas un Īrijas paziņojums

Vācija, Austrija un Īrija uzskata, ka priekšlikumi atjaunināt protokolu, kas pievienots Partnerattiecību nolīgumam zivsaimniecības nozarē ar Marokas Karalisti, ietver aspektus, ar kuriem risina iepriekš izteiktās bažas.

Vācija, Austrija un Īrija būtisku nozīmi piešķir demokrātisko principu un cilvēktiesību ievērošanai saskaņā ar protokola 2. pantu.

Vācija, Austrija un Īrija principā atzinīgi vērtē to, ka protokolā tiek ieviesti noteikumi par Marokas plānošanas un ziņošanas pienākumiem attiecībā uz līdzekļu reģionālo sadali, jo īpaši saistībā ar gaidāmajiem ekonomiskajiem un sociālajiem ieguvumiem un šādu ieguvumu ģeogrāfisko sadalījumu.

Vācija, Austrija un Īrija lūdz Komisiju visaptveroši un regulāri informēt Padomi par atdevi, ko minētā nolīguma rezultātā saņem Rietumsahāras iedzīvotāji. Jānodrošina, lai arī Rietumsahāras iedzīvotājiem (*sahrawi*) tiktu sniegta pienācīga iespēja piedalīties, turklāt šādai līdzdalībai būtu jāsakrīt ar viņu interesēm attiecībā uz finanšu resursiem, kas būs pieejami nolīguma izpildes rezultātā.

Vācija, Austrija un Īrija visaugstāko prioritāti piešķir zivju krājumu ilgtspējīgai izmantošanai. Vācija, Austrija un Īrija lūdz Komisiju nodrošināt, lai attiecībā uz ilgtspējīgu pārvaldību tiktu veikta regulāra krājumu un zvejas iespēju kontrole un lai Padome tiktu attiecīgi informēta par šīs kontroles rezultātiem.

Minētā protokola parakstīšana neskar ES sen pieņemto nostāju attiecībā uz Rietumsahāras statusu. Ņemot vērā minēto un arī iespējas, ko piešķir ar protokola 8. pantu, Vācija, Austrija un Īrija uzskata par pieņemamu parakstīt protokolu.

Somijas paziņojums

Attiecībā uz priekšlikumu Padomes lēmumiem par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un noslēgtu Eiropas Savienības un Marokas Karalistes protokolu, kurā noteiktas zvejas iespējas un finansiālais ieguldījums, kas paredzēts abu pušu noslēgtajā spēkā esošajā Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē, un Padomes Regulu par zvejas iespēju iedalīšanu Somija nevar atbalstīt minētos Padomes lēmumus un regulu un atturas.

Saskaņā ar starptautisko tiesību principiem, tostarp pašnoteikšanās tiesībām, pastāvīgu dabas resursu pārvaldību un cilvēktiesību un pamatbrīvību aizstāvību, Somija uzsver, ka ir nepieciešams ņemt vērā Rietumsahāras iedzīvotāju intereses un viedokli. Labums no ekonomiskajiem ieguvumiem, kas izriet no protokola īstenošanas, būtu jāsaņem Rietumsahāras reģiona iedzīvotājiem.

Somija uzskata, ka ir būtiski, lai Eiropas Komisija laicīgi un visaptveroši ziņotu Eiropas Savienības dalībvalstīm par šā protokola īstenošanu. Šajā ziņā īpaša uzmanība būtu jāpievērš projektiem, kas atlasīti Apvienotajā komitejā, un ieguvumiem, ko šie projekti rada Rietumsahāras reģionā.

Nīderlandes paziņojums

Nīderlande jauno ES un Marokas Karalistes protokolu zivsaimniecības nozarē ir novērtējusi, pamatojoties uz trim kritērijiem: atbilstību starptautiskajām tiesībām attiecībā uz zvejas iespējām, kas saskaņā ar protokolu ir paredzētas Rietumsahāras – teritorijas, kam nav savas pārvaldes – ūdeņos, ilgtspēju un ekonomisko ienesīgumu.

Starptautiskās tiesības

Protokolā nav skaidras atsauces uz Rietumsahāru, tomēr to ir atļauts piemērot Rietumsahārai piegulošajās jūras teritorijās, kas nav Marokas suverenitātē vai jurisdikcijā. Piemērojot protokolu šādām jūras teritorijām, Maroka kā Rietumsahāras pārvaldītāja nedrīkst ņemt vērā Rietumsahāras iedzīvotāju intereses un vēlmes. Nīderlande ņem vērā, ka protokolā nav iekļauti noteikumi, ar kuriem nodrošina, ka Marokas iestādes summu, kas maksāta par piekļuvi resursiem, izmantos atbilstīgi savām starptautiskajās tiesībās noteiktajām saistībām attiecībā uz Rietumsahāras iedzīvotājiem. Nīderlande uzskata, ka saskaņā ar starptautiskajām tiesībām Rietumsahāras iedzīvotājiem vajadzētu saņemt samērīgu šīs summas daļu. Starptautisko tiesību ievērošana tādēļ būs atkarīga no tā, kā Marokas iestādes īsteno protokolā.

Ilgtspēja

Nīderlande pauž gandarījumu par elastību attiecībā uz zvejas iespēju pielāgošanu un finanšu kompensāciju. Dokumenta 3. pantā ir skaidri definēta Padomes loma šajā procedūrā. Tomēr, ņemot vērā pieejamos zinātniskos ieteikumus, Nīderlande apšaubā pašreizējo zvejas iespēju palielināšanu pelagiskās zvejas nozarē.

Ekonomiskais ienesīgums

Nīderlande ir aplēsusi, ka pelagiskā kategorija ir astoņdesmit procenti no protokola vērtības. Šajā sakarā Nīderlande ir nobažījusies, ka tehnisko nosacījumu pielāgojumi ES pelagiskās zvejas nozarē traucēs optimāli izmantot zvejas iespējas.

Kopumā Nīderlande uzskata, ka zivsaimniecība partnerības nolīguma ietvaros sniedz labāku ilgtspējas garantiju nekā privāti nolīgumi. Tomēr, ņemot vērā visu iepriekš minēto, Nīderlande atturēsies no balsojuma par Padomes lēmumiem parakstīt un piemērot protokolu.

Zviedrijas paziņojums**Balsojuma skaidrojums**

Zviedrija jau kādu laiku ir apšaubījusi to, vai ES un Marokas partnerības nolīgums zivsaimniecības nozarē ir saskaņā ar starptautiskajām tiesībām. Tā kā Rietumsahāra nav Marokas teritorijas daļa, starptautiskajās tiesībās ir paredzēts, ka tās zvejas resursi būtu jāizmanto Rietumsahāras iedzīvotāju (*sahrawi*) labā, un tas jādara saskaņā ar viņu interesēm un vēlmēm.

Zviedrija ņem vērā Komisijas un Marokas veiktos centienus nodrošināt labāku no nolīguma izrietošo ienākumu sadalījumu reģionā. Lai gan ir sperti daži soļi pareizajā virzienā, Zviedrija uzskata, ka veiktās izmaiņas nav pietiekamas, lai nodrošinātu starptautiskajās tiesībās paredzēto noteikumu izpildi attiecībā uz Rietumsahāras iedzīvotājiem (*sahrawi*).

Šis vispārējais novērtējums ir iemesls, kā dēļ Zviedrija nevar atbalstīt protokolu, kas tiek pievienots partnerības nolīgumam zivsaimniecības nozarē, un balsos pret visiem trim priekšlikumiem, kas ir saistīti ar jauno protokolu, t.i., pret priekšlikumiem par jaunā protokola parakstīšanu un noslēgšanu un par zvejas iespēju iedalīšanu.

Apvienotās Karalistes paziņojums

Apvienotā Karaliste atzīst panākumus, kas problemātiskajās jomās ir gūti kopš 2011. gada sarunu pilnvarām par to, lai ar Maroku pagarinātu partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē. Kā panākums cita starpā ir minama Eiropas Savienības un Marokas iestāžu vienošanās par jaunu prasību – ziņot par protokola ģeogrāfisko ietekmi. Atzīstot, ka minētais ir soļi pareizajā virzienā, Apvienotā Karaliste tomēr joprojām ir nobažījiesies par šā protokola ekonomisko izdevīgumu un zvejojamo krājumu ilgtspēju.

Turklāt Apvienotā Karaliste uzskata, ka protokolā būtu arī jāprecizē Marokas pienākumi, lai nodrošinātu, ka Rietumsahāras iedzīvotāji gūst attiecīgu labumu no šā protokola. Tādēļ Apvienotā Karaliste atturas no lēmumiem parakstīt un noslēgt minēto protokolu, jo ar to pilnībā netiek kļiedētas šīs bažas.

Komisijas paziņojums Komisija uzsver, ka jebkurā gadījumā būs vajadzīga Eiropas Parlamenta piekrišana, lai varētu ar Maroku noslēgt jaunu protokolu zivsaimniecības nozarē, un ka šā iemesla dēļ Komisijas ierosinātais precīzais materiālais juridiskais pamats – LESD 43. panta 2. punkts – bija vispiemērotākais saistībā ar LESD 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta un 7. punkta procesuālo juridisko pamatu. Tomēr, lai esošajos steidzamības apstākļos palīdzētu ātri noslēgt paredzēto jauno protokolu, Komisija neiebilstu pret prezidentvalsts kompromisu, ar kuru juridiskais pamats tiktu mainīts uz "LESD 43. pantu saistībā ar LESD 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu un 7. punktu", kam joprojām būtu jāpiemēro tā pati piekrišanas procedūra. Minētais gadījums nerada nekādu precedentu.	
Padomes Regula (Euratom) Nr. 1314/2013 (2013. gada 16. decembris) par Eiropas Atomenerģijas kopienas pētniecības un mācību programmu 2014.–2018. gadam, kas papildina pētniecības un inovācijas pamatprogrammu "Apvārsnis 2020" OV L 347, 20.12.2013., 948.-964. lpp.	16463/13 + COR 1
Luksemburgas paziņojums Luksemburga atzīst, cik nozīmīga ir Eiropas Atomenerģijas kopienas Pētniecības un apmācības programma 2014.–2018. gadam, ar ko papildina pētniecības un inovācijas pamatprogrammu "Apvārsnis 2020", kā arī vajadzība likt lielāku uzsvāru uz kodoldrošību, sekmējot kodolpētniecības pārorientāciju. Tādēļ Luksemburga atzinīgi vērtē kompromisa tekstu, vienlaikus saglabājot kritisku attieksmi attiecībā uz kodolpētniecību kopumā. Tomēr Luksemburga uzsver, ka turpmāk Eiropas līdzekļus, kas paredzēti pētniecībai un apmācībai, vairāk vajadzētu novirzīt atjaunojamo energoresursu jomai. Tā kā Eiropas Atomenerģijas kopienas pētniecības un mācību pamatprogrammā 2014.–2018. gadam nav paredzēta šāda pārorientācija uz atjaunojamiem energoresursiem, Luksemburga nevar to pilnībā atbalstīt un tādēļ balsojumā atturas.	

Vācijas paziņojums Lai lēmums par prezidentvalsts priekšlikumu netiktu bloķēts, Vācija piekrīt priekšlikumam. Lai gan prezidentvalsts priekšlikumā tiek ņemtas vērā budžetā ietvertās papildu vajadzības, tomēr Vācija uzskata, ka ņemot vērā pasākumus, ko 2011. gadā pieņēma pēc notikumiem Fukušimā, būtu atbilstīgi prioritātēm noteikt citu svērumu. Pašreizējā regulas projektā uzsvars uz pētniecību kodoldrošības un radiācijas aizsardzības jomā nav atbilstīgs – pētniecība joprojām ir vajadzīga, lai nepārtraukti uzlabotu drošību un aizsardzību pret jonizējošo starojumu.	
Komisijas paziņojums Komisija pauž nožēlu, ka Padome nav saglabājusi budžeta sadalījumu starp Euratom programmas trīs komponentēm, kā norādīts Komisijas 2011. gada 30. novembra priekšlikumā. Jo īpaši Komisija pauž nožēlu par to, ka Padomes tekstā sadalījums paredz mazāku daļu tiešajām darbībām nekā Komisijas priekšlikumā, kuram atbalsts pausts leģislatīvā rezolūcijā, ko Eiropas Parlaments pieņēma 2013. gada 19. novembrī. Kodoldrošība un drošums ir svarīga Eiropas Savienības enerģētikas politikas prioritāte. Tiešā pētniecība dod ieguldījumu vispārpieņemtu drošības un drošuma risinājumu definēšanā. Palielinās tādu <i>Euratom</i> infrastruktūru uzturēšanas izmaksas, kas ļauj veikt šo pētniecību, jo valsts uzraudzības iestāžu noteiktās tehniskās prasības kļūst stingrākas. Tādēļ ir svarīgi saglabāt pienācīgu tiešai pētniecībai paredzētu finansējumu.	
2013/792/ES: Padomes Lēmums (2013. gada 16. decembris) par to, lai Somija sāktu daktiloskopijas datu automatizētu apmaiņu OV L 349, 21.12.2013., 103.-103. lpp.	17056/13

Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 1371/2013 (2013. gada 16. decembris), ar kuru konkrētu Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes stikla šķiedras sieta audumu importam ar Īstenošanas regulu (ES) Nr. 791/2011 noteikto galīgo antidempinga maksājumu attiecina arī uz konkrētu stikla šķiedras sieta audumu importu, ko nosūta no Indijas un Indonēzijas, neatkarīgi no tā, vai tam ir vai nav deklarēta Indijas un Indonēzijas izcelsme OV L 346, 20.12.2013., 20.-26. lpp.	17074/13
Padomes Lēmums par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu nolīgumus vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Austrālijas Savienību, Brazīlijas Federatīvo Republiku, Kanādu, Ķīnas Tautas Republikas Honkongas Īpašās Pārvaldes Apgabalu, Indijas Republiku un Japānu saskaņā ar 1994. gada Vispārējās vienošanās par pakalpojumu tirdzniecību (GATS) XXI pantu attiecībā uz saistību grozīšanu Bulgārijas Republikas un Rumānijas saistību sarakstos, tām pievienojoties Eiropas Savienībai	14720/13
Padomes secinājumi par ES attiecībām ar Andoras Firstisti, Monako Firstisti un Sanmarīno Republiku	16075/13

Eiropas Savienības Padomes (ĀRLIETAS) 3286. sanāksme, kas notika Briselē 2013. gada 16. decembrī	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/ PAZIŅOJUMI
Attiecības ar Tunisiju – Eiropas Savienības nostājas pieņemšana Asociācijas padomes devītajai sanāksmei (Briselē 2013. gada 16. decembrī)	17567/13
Padomes Lēmums 2013/768/KĀDP (2013. gada 16. decembris) par ES darbībām, saskaņā ar Eiropas Drošības stratēģiju atbalstot ieroču tirdzniecības līguma īstenošanu OV L 341, 21.12.2013., 56.-67. lpp.	16917/13
Padomes Lēmums, ar ko atļauj sākt sarunas, lai grozītu Nolīgumu starp Austrāliju un Eiropas Savienību par klasificētas informācijas drošību	16920/13
Padomes secinājumi par Kongo Demokrātisko Republiku (KDR) un Lielo ezeru reģionu	17251/13
Padomes secinājumi par Libānu	17804/13
Padomes secinājumi par Centrālāfrikas Republiku	17835/13
Padomes secinājumi par Tuvo Austrumu miera procesu	17817/13
Padomes secinājumi par Mjanmu/Birmu	17295/13

Eiropas Savienības Padomes (VISPĀRĒJĀS LIETAS) 3287. sanāksme, kas notika Briselē 2013. gada 17. decembrī			
LEĢISLATĪVI AKTI			
AKTS	DOKUMENTS	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Padomes Direktīva 2013/61/ES (2013. gada 17. decembris), ar ko Direktīvu 2006/112/EK un Direktīvu 2008/118/EK groza attiecībā uz Francijas tālākajiem reģioniem un īpaši Majotu OV L 353, 28.12.2013., 5.-6. lpp.	16766/13	Vienprātība	Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes Direktīva 2013/62/ES (2013. gada 17. decembris), ar ko groza Direktīvu 2010/18/ES, ar ko īsteno pārskatīto <i>BUSINESSEUROPE</i> , <i>UEAPME</i> , <i>CEEP</i> un <i>ETUC</i> pamatnolīgumu par vecāku atvaļinājumu saistībā ar Majotas statusa grozīšanu attiecībā uz Eiropas Savienību OV L 353, 28.12.2013., 7.-7. lpp.	16663/13	Vienprātība	Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes Regula (ES) Nr. 1385/2013 (2013. gada 17. decembris), ar kuru groza Padomes Regulas (EK) Nr. 850/98 un (EK) Nr. 1224/2009 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1069/2009, (ES) Nr. 1379/2013 un (ES) Nr. 1380/2013 pēc Majotas statusa maiņas attiecībā uz Eiropas Savienību OV L 354, 28.12.2013., 86.-89. lpp.	16664/13	Vienprātība	Visas dalībvalstis atbalsta

Padomes Direktīva 2013/64/ES (2013. gada 17. decembris), ar kuru groza Padomes Direktīvas 91/271/EEK un 1999/74/EK un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2000/60/EK, 2006/7/EK, 2006/25/EK un Direktīvu 2011/24/ES pēc Majotas statusa maiņas attiecībā uz Eiropas Savienību OV L 353, 28.12.2013., 8.-12. lpp.	16665/13	Vienprātība	Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes Lēmums Nr. 1413/2013/ES (2013. gada 17. decembris), ar ko Lēmumu 2002/546/EK groza attiecībā uz tā piemērošanas termiņu OV L 353, 28.12.2013., 13.-14. lpp.	16835/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes Regula (ES) Nr. 1412/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko atver autonomas Savienības tarifa kvotas dažu zvejas produktu importam Kanāriju salās un paredz šo kvotu pārvaldību no 2014. līdz 2020. gadam OV L 353, 28.12.2013., 1.-4. lpp.	16672/13	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
NELEĢISLATĪVI AKTI			
AKTS		DOKUMENTS/ PAZIŅOJUMI	
2013/805/ES: Padomes Īstenošanas lēmums (2013. gada 17. decembris), ar ko Polijas Republikai atļauj ieviest pasākumus, atkāpjoties no 26. panta 1. punkta a) apakšpunkta un 168. panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu OV L 353, 28.12.2013., 51.-52. lpp.		17041/13	
Padomes secinājumi par Īpašo ziņojumu Nr. 5/2013 – "Vai ES kohēzijas politikas līdzekļi tiek lietderīgi izmantoti ceļu vajadzībām?"		17691/13	

2013/811/ES: Padomes Lēmums (2013. gada 17. decembris), ar ko attiecībā uz Padomes Ģenerālsēkretariātu nosaka iecelēj institūciju un līgumslēdzēj institūciju, kas ir pilnvarota noslēgt darba līgumus, un atceļ Lēmumu 2011/444/ES OV L 355, 28.12.2013., 91.-91. lpp.	17690/13
Padomes Regula (ES) Nr. 1417/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko nosaka formu ceļošanas atļaujām, kuras izdod Eiropas Savienība OV L 353, 28.12.2013., 26.-39. lpp.	16225/13 + COR 1
Padomes Regula (ES) Nr. 1415/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko no 2013. gada 1. jūlija koriģē iemaksu likmi Eiropas Savienības ierēdņu un pārējo darbinieku pensiju shēmā OV L 353, 28.12.2013., 23.-23. lpp.	16217/13
Komisijas paziņojums Ņemot vērā nesenos un turpmākos spriedumus lietās par ES darbinieku algu un pensiju 2011. gada un 2012. gada korekcijām un lietu par 2011. gada korekciju iemaksu likmē Eiropas Savienības ierēdņu un pārējo darbinieku pensiju shēmā, var būt nepieciešams veikt pasākumus saskaņā ar LESD 266. pantu, lai īstenotu šos spriedumus. Algu korekcija vai – attiecībā uz 2011. gadu – iemaksu likmes korekcija var likt pārrēķināt 2012. un 2013. gada iemaksu likmi Savienības ierēdņu un pārējo darbinieku pensiju shēmā. Šādos gadījumos Komisija darīs visu iespējamo, lai nodrošinātu, ka piemērotā pensiju iemaksu likme saglabā pensiju shēmu aktuārā līdzsvarā. Jo īpaši šim nolūkam Komisija iesniegs Padomei visus priekšlikumus, kas ir nepieciešami, lai varētu koriģēt 2012. un 2013. gada iemaksu likmes vajadzīgajā līmenī, lai ievērotu aktuāro līdzsvaru.	

Padomes Regula (ES) Nr. 1416/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko no 2013. gada 1. jūlija pielāgo Eiropas Savienības ierēdņu un pārējo darbinieku atalgojuma un pensiju korekcijas koeficientus OV L 353, 28.12.2013., 24.-25. lpp.	16221/13
Dānijas paziņojums Dānija balso pret priekšlikumu. Dānija vēlas norādīt, ka tā principiāli iebilst pret ES ierēdņu atalgojuma un pensiju pielāgošanas metodi, ņemot vērā atalgojuma augsto līmeni ES iestādēs.	
Padomes Regula (ES) Nr. 1414/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko nosaka korekcijas koeficientus, kurus no 2013. gada 1. jūlija piemēro trešās valstīs strādājošu Eiropas Savienības ierēdņu, pagaidu darbinieku un līgumdarbinieku atalgojumam OV L 353, 28.12.2013., 15.-22. lpp.	16031/13
Padomes Lēmums, ar ko pilnvaro sākt sarunas ar Islandi par nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm un Islandi attiecībā uz Islandes dalību Eiropas Savienības, tās dalībvalstu un Islandes saistību kopīgajā izpildē ANO Vispārējai konvencijai par klimata pārmaiņām pievienotā Kioto protokola otrajā saistību periodā	17181/13 + ADD 1

Padomes Regula (ES) Nr. 1388/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko atsevišķiem lauksaimniecības un rūpniecības ražojumiem ievieš autonomas Savienības tarifa kvotas un nosaka to pārvaldību un ar ko atceļ Regulu (ES) Nr. 7/2010 OV L 354, 28.12.2013., 319.-325. lpp.	16244/13 Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes Regula (ES) Nr. 1387/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko atliek kopīgā muitas tarifa autonomos nodokļus konkrētiem lauksaimniecības, zvejniecības un rūpniecības produktiem un atceļ Regulu (ES) Nr. 1344/2011 OV L 354, 28.12.2013., 201.-318. lpp.	16245/13 Visas dalībvalstis atbalsta
Francijas paziņojums Francija atbalsta to, ka tiek pieņemta Padomes Regula, ar ko atliek kopīgā muitas tarifa autonomos nodokļus un kas tiks piemērota no 2014. gada 1. janvāra. Šāda veida pasākumu vispārīgais mērķis ir veicināt Savienības rūpniecības konkurētspējas uzlabošanu un saglabāt vai izveidot darbvietas. Atsevišķām nozarēm, kuras īpaši skar ekonomikas krīze, šādi pasākumi dažkārt ir būtiski darbības saglabāšanai. Tas attiecas uz Francijas saplākšņa ražošanas nozari, kas līdz 2013. gada beigām bija ieguvēja no vispārējās preferenču sistēmas, kuru piemēroja okoume koksnes eksportētājai valstij Gabonai. 6 % muitas nodokļu atcelšana var nopietni apdraudēt attiecīgo uzņēmumu – kuri nodrošina vairākus tūkstošus darbvietu – ekonomisko stabilitāti. Lai šie uzņēmumi varētu turpināt ražošanu, Francija iesniegs lūgumu par apturēšanu gaidāmajā Padomes regulā ar piemērojamību no 2014. gada 1. jūlija, paredzot atpakaļejošu spēku no 2014. gada 1. janvāra. Francijas veiktās apspriešanās par šo jautājumu liecina, ka šāda atlikšana atbilst Savienības interesēm un ražošanas nozares vajadzībām, kā arī tās iekļaušana regulas projektā nekādā veidā negatīvi neietekmēs citas dalībvalstis.	
Padomes secinājumi par EĀDD pārskatu	17973/13
Padomes secinājumi par paplašināšanās un stabilizācijas un asociācijas procesu	17952/13

Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2013. gada 26. novembrī	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/ PAZIŅOJUMI
Padomes Lēmums 2013/798/KĀDP (2013. gada 23. decembris) par ierobežojošiem pasākumiem pret Centrālāfrikas Republiku OV L 352, 28.12.2013., 51.-52. lpp.	17830/13